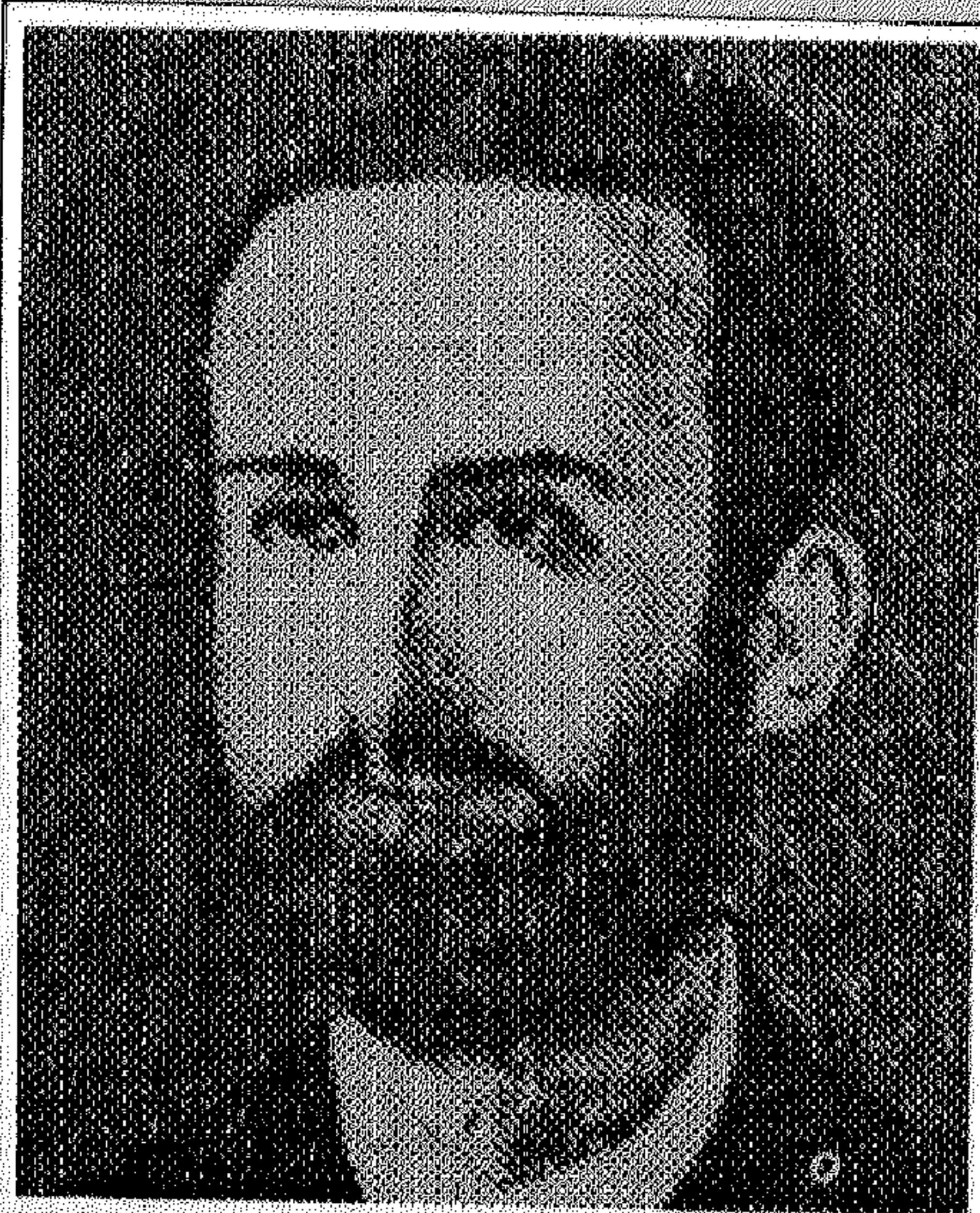


مَوْلَانَا عَلِيٌّ حَسَنُ طَهُ الْفَاطِمِي

أُرْسَلَتْ
إِلَيْنَا
فِيْكِرٌ إِصْلَاهِيٌّ لَمْ يُكْتَمِلْ



البركة العالمية للكتاب
دار الكتاب العالمي

0164364



Bibliotheca Alexandrina

أُدِيبٌ لَا سِجْنَةَ
فِكْرًا صَلَاجِي لَمْ يَكْتَمِلْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مولسو علّة على رندر النهضة

أُدِبْ بِدُو اسْجُن

فِكْرٌ اِصْلَاجِي لَمْ يَكْتُمِ

سَيِّدُ الْجَمَان





الشركة العالمية للكتاب ش.م.ل

طباعة - نشر - توزيع

مكتبة المدرسة

دار الكتاب العالمي

الدار الأفريقية العربية

دار التوفيق

الادارة العامة

العنانع - مقابل الرزاعية البدانية

هاتف: ٣٢٩٢١٩ - ٣٢٩٣٧٠

فاكس: ٩٦١ - ١ - ٣٥١٢٢٦

من.ب. ٣١٧٦ - برقاً: لبنان

بيروت - لبنان

١٤١٤ / ١٩٩٤ م

مقدمة

على الرغم من أن أديب إسحق (1856 - 1885) توفي قبل أن يبلغ الثلاثين، فإنه يعتبر اليوم واحداً من أبرز رجالات النهضة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وهو يُذكر إلى جانب مصلحين آخرين كمثل استاذه جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده ورشيد رضا وخير الدين التونسي وغيرهم. وإذا كان البعض يأخذ على أديب بأنه لم ينسق أفكاره السياسية والاجتماعية وفق منظومة أو مذهب فكري متمسك، غير أنها هنا لا ننسك عليه هذا المسك لسبب جوهري وهو أن العمر لم يسعفه وقضى باكراً تاركاً وراءه أفكاراً مبعثرة في السياسة والفكر والمجتمع، وعدداً من العقائد التي عرفنا بعضها ولم نعرف بعضها الآخر، وعشرات المقالات التي جمعها لنا شقيقه عوني في كتاب جعل عنوانه «الدرر».

فمن خلال «الدرر» عرفنا أديب إسحق مفكراً ثورياً يغلي عنفاً وهو يشاهد بأم العين كيف تتهاوى السلطنة العثمانية (وقد كان يُطلق عليها اسم «دولتنا») بتأثير الضربات الموجعة التي يوجهها إليها الغرب الراهن باتجاهنا مهدداً الشخصية

والهوية ؛ ومن خلال «الدرر» أيضاً عرفناه خطيباً يعتلي المنابر ويلقي الكلمات النارية المطالبة باصلاح على صعيد المجتمع والدولة ؛ ومن خلالها ايضاً تعرفنا إليه أدبياً ينظم القصائد بكثير من التكلف والصنعة المبالغ فيها الشيء الذي قلل من أهميته الأدبية.

نحن إذن بإناء شاب لم يبلغ الثلاثين لعب دوراً هاماً وسط مناخ سياسي وفكري محتدم. لكن هذا الدور لم يكتمل فصولاً، وقد شاهدنا منه فصلاً قصيراً وزعه أديب بين كتابة صحافية تميزت بنبرة حماسية بارزة، وبين نشاط سياسي يشتغل حيناً ويختفت حيناً ثانياً، وبين كتابة فكرية جاءت مبعثرة ومشتتة، ثم بين نشاط شعري لم تتوقف عنده إذ أنه لا يقدم شيئاً ولا يؤخر شيئاً في مكانة الرجل الذي غيّبه الموت في الثاني عشر من حزيران عام ١٨٨٥.

وفي هذا الكتاب نأمل في أن تكون قد سلطنا الضوء على بضعة جوانب كانت لا تزال معتمدة في شخصية أديب اسحق وفي فكره، وهو الذي لم يحظ حتى الآن بما يستحق من اهتمام الثقاد والباحثين.

سمير أبو حمدان

الفصل الأول

في السيرة الذاتية

- نشاته
- أدب في مصر
- رحيله إلى باريس
- أدب اسحق منفياً في بيروت
- شهادات فيه

يصفه مارون عبود بأنه «طويل القامة والعنق مع انحناء قليل، عظيم الأنف، عريض الجبهة بارزها، جمهوريّ الصوت، لطيف الحديث، ذكي، نبيه، حاد الذهن، اشتهر بالخطابة والإنشاء فكان إذا خطب أفصح وأعرب، وإذا كتب سحر الألباب بحسن البيان مع السلامة والبلاغة وهو قدوة المنشئين وعمدة الكتاب»^(١). ويضيف اسكندر عازار على وصف مارون عبود الأديب اسحق أشياء أخرى، ومن بينها أنه كان «رأيَةً في علم اللسان، وآية في صناعة البيان، وغاية في حب الإنسان، وكان فتى لا كالفتيان، جريئاً في الحق ما أخذته فيه لومة لائم، وما رهب فيه وعیداً».

ويضيف عازار متحدثاً عن أديب اسحق : «عاش حر الضمير فكراً وقولاً وعملاً، ومات حر الضمير فكراً وقولاً وعملاً. نشأ وطنياً خالصاً صحيحاً وعاش جندياً لأشرف الأصول وأسمى الغايات. وأنفق في خدمتها من روحه ما كان ينفع في القلم من الروح، وجاهد جهاداً جنسياً (قومياً) بنفس كبيرة أعييت بدنها وقوّضت أركانه»^(٢).

هذا هو أديب اسحق الذي يعتبر أحد أركان النهضة فنصف الثاني من القرن التاسع عشر. فعلى الرغم من العمر

(١) مجلة الكتاب، ج ٥، ١٩٤٨، ص ٢٨٣

(٢) الدرر، ترجمة أديب اسحق بقلم شقيقه عوني، المطبعة الأدبية، بيروت،

١٩٠٩، ص ٩١

القصیر الذي أعطی له تمکن هذا المصلح الشاب من أن يكون فعالیة نهضوية لا يستهان بها إلى جانب رجالات النهضة الكبار من مثل جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده وعبد الله النديم وغيرهم. وقد كان على علاقة بهؤلاء، وعلى الأخص بجمال الذي توسم فيه خصالاً لم يتتوسمها بغيره وشاهد فيه شاباً معيّاً يستحق أن يُحتَضَن ويُؤخذ بيده. بل إنه الأفغاني الذي لفتته نباهة اسحق، وسرعة بديهته، وكتمانه للسر، جعله واحداً من رواد حلقة السياسية في مقهى (مثانيا) في القاهرة، وفي الحلقات الأخرى التي كان يعقدها سواء في منزل الأستاذ الإمام محمد عبده أم في منازل أصدقائه ومربييه الكثُر. أما كيف وصل إلى الأفغاني، وكيف أصبح من رواد حلقة الفكرية والسياسية، وهما أمران عسيران في تلك الأيام، فذلك ما يدور حوله جدلٌ في أوساط بعض المؤرخين لرجالات النهضة. فشمة من يذهب إلى أن شخصاً يدعى حنين الخوري كانت تربطه بالأفغاني علاقة طيبة هو الذي عرف أديباً إلى جمال الدين . على حين يذهب شibli الشميميل إلى أنه هو الذي جمع الأفغاني بأديب، وهو الذي قرَّبه منه حيث أن الأول، إذ كان ينهد إلى نشر أفكاره الاصلاحية والثورية، ذهب إلى تشجيع «بعض الموهوبين إلى احتراف الصحافة وتكريس الجهد لها»^(٣). وقد سرَّ كثيراً

(٣) الصحافة المصرية و موقفها من الاحتلال الانكليزي، د. سامي عزيز، دار الكاتب العربي، ١٩٦٨، ص ٢١

عندما مثل أديب بين يديه إذ رأى فيه واحداً من هؤلاء «الموهوبين» الذين يبحث عنهم.

- نشأته -

ولد أديب اسحق في دمشق في الحادي والعشرين من كانون الثاني عام ١٨٥٦ «فلم ينقطع إلا ظهرت عليه مخايل النجابة ودلائل النباهة والذكاء» على ما يذهب إليه شقيقه عوني. حتى إذا ما أصبح يافعاً ألحقه والده بمدرسة الآباء اللعازاريين حيث أكبَ على دراسة اللغتين العربية والفرنسية اللتين أجادهما في زمن قصير. وكان ينظم بهما أيضاً بعض الأشعار التي، وإن كانت تفتقد إلى علم العروض، فإنها تنم عن موهبة أديب المبكرة في نظم الشعر وإجاده اللغة. وقد لفت أديب استاذه حيث أن كلامه مسجّع وموزون. ولطالما بشر والده بأن إبنه «سيكون قوالاً» على الرغم من أنه، في ذلك الوقت، «لا يعرف شيئاً من قواعد اللغة». وما أن وطأ عتبة السن العاشرة حتى أخذ ينظم الشعر ويردده مفاجراً أمام استاذه ورفاقه علماً أنه لم يكن قد طالع «في العروض كتاباً ولا خاض من بحوره عباباً».

في ذلك الحين ولم يكن بعد قد أتمَ العاشرة أصيّبت العائلة بنكسة إقتصادية إضطررته إلى أن يودع المدرسة على مضض ويولي وجهه نحو الوظيفة لدَّ اليد إلى عائلته التي كان

العيش قد ضاق بها. وسرعان ما وجد نفسه موظفاً في إدارة الجمرك براتب مقداره مئتا قرش كان كافياً لاعاته هو وبعض أفراد أسرته.

غير أن الفتى ابن الحادية عشرة لم يكن يشعر بأنه يحقق ذاته ويرضي طموحه في وظيفة تؤمن له لقمة العيش وحسب، فاتجه إلى دراسة اللغة التركية لكونها اللغة السائدة في ذلك الوقت وأحرز منها قدرًا مهماً في بضعة أعوام، بحيث أمكنه تعريب عدد من القصائد التركية. وعلى الرغم من السمعة الطيبة التي حققها لنفسه إبان عمله في إدارة الجمرك، وكان ذلك بسبب اتقانه اللغة التركية بهذه السرعة المذهلة وهي لغة الادارة، فإنه لم يرض بهذا الواقع المرير الذي آلت إليه. فهو لم يخلق مثل هذه الأعمال على أهميتها وضرورتها للمجتمع، كما أنه لم يشعر يوماً بذلك الاكتفاء الروحي أو النفسي. ومن أجل ذلك فقد أكب على القراءة والمطالعة والتهام كل ما يقع بين يديه من كتب باللغات الثلاث العربية والفرنسية والتركية. كما أنه، في ذلك الوقت، اتجه إلى كتابة المoshحات وإلى تدبيج المقالات وإرسالها إلى مجلة «الجنان» وكانت هذه الأخيرة في أوائل صدورها.

في الثانية عشرة من عمره كان أديب، شأنه في ذلك شأن من يسبق الوقت، قد طوى الصفحة الأخيرة من ديوانه

الشعري الأول الذي جمعت قصائده بين الغزل والمدح والرثاء. لكن هذا الديوان لم يصلنا من قصائده إلا القليل القليل حيث أن القصائد الأخرى فيه كانت قد أتلفت أو أخفقت مع غيرها من كتاباته في خلال الحادث المؤسف الذي حصل يوم مأتمه، وهو الشيء الذي ستحدث عنه بعد حين قصير. ولم يكن قد أتم الخامسة عشرة حتى قدم إلى بيروت بطلب من أبيه، فكانت هذه المدينة بالنسبة إليه المكان الأثير والمفضل. ولم لا، وهو الباحث دائماً عن مناخ أدبي وفكري ينأى به عن الوظيفة وهموم العيش ويحمله على الشعور بأنه يحيا. في بيروت لذلك الزمن كانت مرتفعاً لعدد كبير من الأدباء والشعراء ورجال الصحافة، فانخرط أديب، رغم صغر سنّه، في تلك المناخات التي حلم بها دائماً، وكان له أصدقاء كثيرون بين رجالات الأدب والفكر يذكر منهم شقيقه عوني كلاً من الشيخ فضل القصار ومصباح رمضان ويولس زين. وكانت لأديب مع هؤلاء مناظرات ونقاشات تنم عن عمق الثقافة التي تخلّى بها أيام صباه.

وكان أديب في ذلك الوقت ينتقل مكرهاً من عمل إلى آخر. فمن إدارة البريد حيث يعمل والده إلى إدارة الجمرك في بيروت وفي القلب غصة تندّ عنها كتاباته وموافكه التي تحدث لنا عن تلك الفترة. لكن الأقدار سرعان ما لبت النداء المكتوم الذي كان يُطلقه أديب أسرع إذ حفرت له

طريقاً إلى عالم الأدب والكتابة. ففي بيروت كانت جريدة «التقدم» في مقتبل صدورها، وكان هذا الصدور متعرضاً للعدم وجود القلم الذي يمحضها نكهة خاصة ورونقاً يميزها من الصحف والمجلات الأخرى. في ذلك الوقت كانت سمعة أديب اسحق كناثر صاعدة تطرق بعض المسامع، فاستدعاه صاحب «التقدم» وألقى عليه مسؤولية جسيمة وهي أن يتولى إصدارها بما وهب من قلم سلس وطاقة على التحرير والمتابعة. وقد ظهرت يومئذ -على ما يقول عوني اسحق- «بمظهر جديد من طلاوة العبارة وكان له فيها فصول إنشائية ومقالات سياسية وأدبية دلت على أن هلاله سيصير بعد ذلك الحين بدرأً كاملاً»^(٤).

وإبان توليه هذه المسؤولية، وهو كان لا يزال غرّاء، فتحت أمامه آفاق جديدة. ولئن كان قد عُرف بشغفه باللغة الفرنسية وبالتضليل فيها، فقد اتجه إلى الترجمة، فنقل إلى العربية صفحات طوالاً من معجم «المعاصرون» (Les Contemporains) كما أنه ترجم كتاباً آخر وصلنا بعضها ولم يصلنا البعض الآخر. وفي تلك الفترة، أي في خلال توليه لصحيفة «التقدم»، ألف كتاباً عنوانه «نزهة الأحداث في مصارع العشاق». إضافة إلى ذلك فقد عرب «أندروماك» لراسين ورواية «شارلمان» وألف رواية «غرائب الإنفاق».

(٤) الدرر، ص ٦

صفوة القول فان من عرف أديب اسحق في ذلك الحين يصفه لنا بأنه حركة في كل اتجاه، من الصحافة إلى التأليف الروائي والمسرحي إلى الترجمة إلى نظم الشعر. بل إن هذه الحركة لم تقتصر على هذه المجالات وإنما تقدّمتها إلى مجالات أخرى بينها المجال السياسي المتّخذ لنفسه لباس الأدب. فقد إنتسب، وهو بعدُ في التاسعة عشرة، إلى جمعية «زهرة الأدب» التي كانت وقتذاك من أكثر الجمعيات نشاطاً سياسياً وأدبياً. وازد كان البيروتيون قد عرفوا أديب اسحق الشاعر والناثر، فقد عرفوه أيضاً كخطيب مفوه حيث كان، إبان عضويته في الجمعية، «البوق الصارخ في يدأ الخمول يدعى النائمين إلى الهبوب والمطالبة بالحرية والاستقلال». ويضيف مارون عبود متحدّثاً عن أديب أنه «أعلنها حرّياً شعواء على العبوديتين الطائفية والمدنية».

لقد أراد أديب اسحق من انتسابه إلى جمعية «زهرة الأدب» أن يحولها إلى منبر وطني يحدُّ من غلواء الطائفيين ومشاريعهم، فوقف فيها خطيباً يدعو إلى نبذ الطائفية خاصة وأن أحداث العام ١٨٦٠ كانت لا تزال على كل شفة ولسان. فعرف الناس في أديب ذلك الخطيب الذي تتقاطر الكلمات من لسانه داعية إلى الوحدة بين اللبنانيين ونبذ كل ما من شأنه أن يفرق صفوفهم. وإلى ذلك كان لأديب في الجمعية

دور تشييفي هام إذ أنه كان يلقي المحاضرات التي تتناول شؤوناً
شتى في الأدب والتاريخ والمسرح واللغة، وبذلك أمكن له أن
يحقق نهضة فكرية وثقافية كانت بيروت - وفي ظل الضغط
الطايفي لذلك الوقت - بامس الحاجة إليها.

ولم يطل به الوقت حتى أصبح رئيساً لجمعية «زهرة
الأدب» الأمر الذي جعل نجمه يسطع بشدة في الأوساط
الأدبية والثقافية والأجتماعية في بيروت. لكنه سرعان ما
انشغل عن الجمعية بالتأليف حيث أكبَّ مع شخص آخر هو
سليم الخوري على وضع كتاب عنوانه «آثار الأدهار». ويبدو
أن أديب إسحق، وكان بلغ التاسعة عشرة، شارك في ثلاثة
أجزاء منه، ولو فيها فصولٌ تدلُّ، كما يقول عوني إسحق،
«على طول باعه، وسعة إطلاعه، وغزارة مادته، وبلاغة
عبارته». وفي ذلك الحين كانت تربطه صداقة متينة مع سليم
النقاش الذي كان يؤلف مع أديب مسرحيات مثلت في مصر
وسوريا ولاقت استحساناً واقبالاً شديدين.

وما يجدد ذكره هنا أن النقاش كان وراء سفر أديب
إسحق إلى مصر بعد أن اقنعه بأن مناخ القاهرة والاسكندرية
مؤاتٍ لأعمال مسرحية جديدة. وعلى هذا فقد حزم أديب
حقائبه وتبع صديقه النقاش إلى مصر.

- أديب في مصر -

بلغ أديب الاسكندرية عام ١٨٧٦، وأول عمل قام به هناك هو إعادة النظر بترجمته لرواية اندروماك إذ «حلاها بآيات جديدة من الشعر الرائق». كما أنه عرّب رواية «شارلمان» وكتب رواية ثالثة كان عنوانها «غرائب الاتفاق»، وهذه الأخيرة فُقدت في منزله بالحدث بعد وفاته مباشرة. وفي الاسكندرية، حيث أقام أديب أول حلوله في مصر، تحولت الروايات الثلاث («اندروماك»، و«شارلمان»، و«غرائب الاتفاق») إلى أعمال مسرحية «فحصل لها وقع عظيم، ونالت من استحسان القوم حظاً وافراً». لكن أديب اسحق الذي امتلاً وقته بالتأليف وإعادة النظر فيما كتب من روايات ومسرحيات خصص حيزاً من وقته للتفكير بشيء آخر. فما أن وطأ عتبات الاسكندرية حتى راحت تتناثر إليه أخبار السيد جمال الدين الأفغاني الذي كانت سمعته قد طارت في مصر كلها كصاحب دعوة ثورية وتحررية.

في القاهرة التقى أديب بجمال الدين الأفغاني «فاللتقت النار بالنار، والتهمت الأخضر واليابس» حسبما يذهب إليه مارون عبود. وإن توسم جمال الدين في أديب مواهب عده وميلاً إلى كتمانه السر، ضمه إلى حلقته، وأصبح ملازماً له «ملازمة اللام للألف، وأقبل عليه إقبال الهاشم العاني الكلف»

كما يقول الشيخ رشيد رضا. (٥)

وأثرت ملازمته للأفغاني عن تجسيد لفكرة طالما راودته ودغدغت طموحاته. فقد حثه الأفغاني على إصدار صحيفة تعبّر عن آرائهم في التحرر والثورة على المستعمر، فكانت جريدة «مصر» التي صدرت في القاهرة في تموز من العام ١٨٧٧. وبسبب حماسه إزاء عمله الجديد فإنه جدًّا في سبيل الحصول على امتياز لاصدارها. وما أن تمكن من ذلك بمساعدة جمال الدين حتى «هيأ موادها في يوم واحد ولم يكن في يده أكثر من عشرين فرنكًا. وفي اليوم الثاني برزت تتجلّى في أبهى مطرف من مطارات البلاغة في مقالاتها الأنشائية» (٦). أما مارون عبود فيتكلّم عن «مصر» قائلاً أن محبي «الإنشاء العالي» رحبوا بها، وأن كاتبها «اندفع هائجاً كالبركان يرسل نوراً وناراً، فحركت بهم وأعادت عزّ دولة اليراع، فرأى الناس البلاغة تمشي في أسواقهم كأنها أهل الكهف. وكانت لهجتها غريبة الوقع في النفوس، تدفع وتزجر، وتنهي وتأمر». (٧)

لقد صدرت «مصر» في ظل ظرف سياسي عسير ومتلبّد. فالاستعمار الغربي، مثلاً بفرنسا وبريطانيا، كان قد أنسّب مخالبه في الجسد المصري. وكانت السلطنة العثمانية تواجه،

(٥) تاريخ الاستاذ الامام، محمد رشيد رضا، ص ٤٥

(٦) الدرر، عوني اسحق، ص ٧

(٧) مجلة الكتاب، ج ٥، ١٩٤٨، ص ٢٨٣

بأنفاس منهكة، أطماع هذا الاستعمار، وكذلك (أحلام) الخديوي اسماعيل في الاستقلال عنها. وفي ظل الصراع المحتدم بين فرنسا وبريطانيا من جهة وبين السلطنة العثمانية من أخرى عمل اسماعيل على الاستفادة من الظروف السائدة في مصر كي يقوّي مركزه سلطته. وقد ساعده في ذلك أن الحركة السياسية الناهضة بفضل زعيمها جمال الدين الأفغاني، والناهضة لكل من بريطانيا وفرنسا والسلطنة، راحت تزداد اتساعاً وحضوراً وعمقاً في المجتمع المصري خاصة، وكذلك فيسائر المجتمعات العربية والإسلامية. وفي ظل هذه الأجواء المحتدمة هم أديب إسحق، ويابيعاز من الأفغاني، إلى نقل مقر الصحيفة من القاهرة إلى الإسكندرية. وكان أديب يرمي من خطوطه تلك إلى تحقيق عدد من الأهداف دفعة واحدة، -

الهدف الأول : «خلق حركة سياسية في الإسكندرية وهي المدينة الثانية في القطر المصري» - الهدف الثاني : «سهولة وصول الأخبار إلى الشغر (الميناء) من الخارج»، والهدف الثالث : «سهولة إرسال الصحيفة إلى الخارج»^(٨).

ولئن شاهد أديب إسحق مدى الاهتمام الذي حظيت به جريدة «مصر»، بل ومدى السمعة الطيبة التي حققتها له، فإنه - وبالتعاون مع صديقه سليم الثقاش - أصدر جريدة

(٨) ناجي علوش، من مقدمته للكتابات السياسية والاجتماعية، دار الطليعة، بيروت، ١٩٨٢، ص ١١

آخرى عام ١٨٧٨ سماها «التجارة»، فكانت «مصر» أسبوعية و«التجارة» يومية. ويخبرنا عوني اسحق في الترجمة التي وضعها لشقيقه أديب أن هاتين الجريدين دشتنا عهداً جديداً في الكتابة وفي الانشاء «وكانتا من أقوى دعائيم النهضة الأدبية، إذ سلك على طريقهما أكثر الكتاب، وأتبع طريقتهما أهل الفضل، ونسج على منوالهما طلاب الانشاء». ويضيف اسحق فيقول : «واختلفت بسببهما أساليب التحرير عما كانت عليه قبل ذلك العهد من التعقيد والتقييد. وأخذ الصحافيون يتأنقون في كتابتهم، ويبالغون في تنقيتها من أدران الركاكة واللحن ولا سيما في التعريب لأنهما كانتا تنتقدان كتابات الصحف وتهديانها في إنتقاد الألفاظ سواء السبيل»^(٩).

غير أننا نخطيء كثيراً إذا ما اعتبرنا أن أديب اسحق، إبان وجوده في مصر، حصر همه في تطوير «أساليب التحرير» وحسب، بل انغمس في السياسة «من قدميه إلى قرنيه» كما يقول مارون عبود. وكيف لا يكون ثمة انغماس في السياسة والرجل يملك منبرين إعلاميين كانا من أهم المنابر الإعلامية في مصر ذلك الوقت؟ إذن فقد كان لأديب اسحق خطاب سياسي محدد، وكانت «مصر» و«التجارة» هما الميدان الذي أطلق فيه هذا الخطاب. أما العنوانين الكبارى لهذا الخطاب .

(٩) الدرر، عوني اسحق، ص ٧-٨

السياسي فلم تكن تختلف قطعاً عن تلك العناوين التي حددتها ويلورها جمال الدين الأفغاني، وهي تترواح بين المطالبة بنظام شوريٌّ، ورفض الاستبداد الذي يمثله حكمُ الشخص الواحد، ومناهضة الاستعمار ممثلاً آنذاك ببريطانيا، وثم الترويج لأفكار الحرية والإخاء والمساواة، وهي نفسها أفكار الثورة الفرنسية.

وما يجدر ذكره هنا أن أديب اسحق، كما نوهنا قبل قليل، كان على علاقة حميمة مع الأفغاني. بل ثمة من يذهب إلى أن جمال الدين نفسه كان يشرف على سياسة الجريدين «مصر» و«التجارة» الأمر الذي أدى إلى إغلاقهما فيما بعد. فقد كانت مصر، ونحن في منتصف العام ١٨٧٩، تغلي كالمجنون نتيجة التدخلات السياسية التي صبت عليها من كل حدب وصوب. وكان الحزب الوطني الحر (السري) الذي يرأسه جمال الدين، ومن بين أعضائه الاستاذ الامام محمد عبده وأديب اسحق، ي العمل على عزل الخديوي اسماعيل وتنصيب ابنه توفيق مكانه. وقد تحقق له ذلك في منتصف العام ١٨٧٩. وفي الثلاثين من حزيران من العام المذكور عُزل اسماعيل وتولى توفيق مسند الخديوية، وكان على علاقة سياسية وطيدة مع الأفغاني وجماعته، وكذلك مع المحفل الماسوني المصري الذي كان جمال الدين

أحد أعضائه*. أما مطالب جمال الدين من الخديري الجديد | توفيق فكانت تتلخص على الشكل التالي : تنظيم حياة دستورية في البلاد، إيجاد نظام يقوم على الشورى، الوقف في وجه بريطانيا وعدم تمكنها من السيطرة النهائية على البلاد. وإذا وافق توفيق على هذه المطالب وقف جمال الدين ورفاقه إلى جانبه. وقد ذهب وفد ماسوني مقابلته بعد أن تربع على عرش مصر، وخطب أحد أعضائه فقال : «إن من هم الماسونية مع تجردها من المسائل السياسية» أن تعين على تقدم النجاح والتمدن بتعليم الناس حقوقهم وواجباتهم، وأن هذه الصفة المميزة لها على سائر الجمعيات السياسية، قد جلبت لهم حماية الملوك الذين كانوا في كل زمان وحال يعدون الاتماء إليها شرفاً». وقال عضو الوفد الماسوني أيضاً : «وقد أتينا نصراً بين أيديكم أنه يمكن لسموكم أن تعتمدوا على مساعدة الماسونية في كل ما يتعلق بتوفير أسباب التمدن والنجاح في الديار المصرية»

وردَّ الخديوي توفيق على الوفد بأنه «مسرور بما أظهروا له

* كان الماسونيون في ذلك الوقت يقفون في وجه السياسة البريطانية في الشرق، ويلوحون بأفكار الثورة الفرنسية. ولهذه الأسباب فقد انتهى جمال الدين الأفغاني إليهم، مع عدد آخر من الشخصيات المصرية آنذاك. غير أنه انسحب من المحفل بعد أن لاحظ بأن ثمة غموضاً في مواقف الماسونيين. والجدير بالذكر أن تحولاً كبيراً وجذرياً طرأ على المحافل الماسونية في العالم بعد مؤتمر بازل اليهودي حيث أصبحت الماسونية أدلة صهيونية.

من العواطف وعالمٌ بناءً المقصود الماسوني، وأنه يعتمد على إعانتهم فيما يوفر أسباب التمدن والتقدم» واعداً إليهم باحتضان محفلهم، ويأنهم سيكونون من المقربين إليه^(١٠).

غير أن الخديوي توفيق لم يفِ بآماله من الوعود التي قطعها لأعضاء المحفل الماسوني، وللحزب الوطني الحر، ولجمال الدين الأفغاني تحديداً؛ وأكثر من ذلك أذ أنه جأ إلى تعطيل الحياة الدستورية بعد حوالى الشهرين من تنصيبه، كما أنه أمر ببنفي جمال الدين إلى خارج البلاد. وتتابع الخديوي توفيق سياسته المخادعة حيث أنه، وفي الواحد والعشرين من شهر أيلول ١٨٧٩، جاء برياض باشا رئيساً للوزراء الذي كان عليه أن يقمع أي صوت مناهض للحكومة والحكم الأجانب. وعلى أساسٍ من هذا فان جريدة «مصر» و«التجارة» كانتا مضطربتين، وقد فقدتا مرشدتهما السياسي الأفغاني، أن تخبرا المقالات المناهضة لسياسة الخديوي الجديد الذي كان أسرع من البرق في التنكر لوعده وفي الطعن بحلفائه. فما كان على الحكومة، والحال هذه، إلا أن وجهت إنذاراً للجریدتين اللتين يمتلكهما أديب اسحق بسبب اتباعهما «طريقة غير معتدلة». وجاء في نص الإنذار الذي وجه إلى أديب اسحق في الرابع عشر من شهر تشرين الثاني

(١٠) مصر للمصريين، سليم النقاش، ج ٤، ص ١ . انظر أيضاً : ناجي علوش، أديب اسحق، الكتابات السياسية والاجتماعية، ص ١٢

١٨٧٩ ونشر في اليوم التالي في العدد ١٢٣ من «التجارة» :
(قد تكرر الإنذار لأصحاب امتياز الصحف عموماً، ومن الجملة لحضرتكم، بأن تسلكوا في نشرياتكم المنهج المعتمد الموافق لقانون المطبوعات، مع ملاحظة ظروف الزمان والمكان. ومع هذا فلا يزال يُرى مع الأسف خروجكم عن هذا الموضوع، واستمراركم على طريقة غير معتمدة في نشرياتكم متواطأ، لا يتأتى منها إلا تخديش أذهان العامة. ولهذا لزم إصدار هذا الإعلان لكم أولاً، لاعلامكم بأن هذه الخطوة ليس مرخصاً لكم فيها هذه الحرية التي تستعملونها في نشرياتكم، ثانياً لاعلامكم أيضاً إن لم تتركوا هذا المسلك فهذا آخر إنذار لكم ولا فيصير إلغاء جريدة تهمكم «مصر» و«التجارة» بالكلية).

وإذ نشرته جريدة «التجارة» كاملاً، علقت عليه بالقول :
(لقد رأينا أن ثبت هذا الإنذار غير مشفوع بأي ملاحظات مراعاة لظروف الزمان والمكان. ولكن كان بودنا لو أظهرت إدارة المطبوعات شيئاً مما يجب إصداره، فإنه لا يؤخذ من إنذارها غير الاشارة إلى كوننا نستعمل الحرية في نشرياتنا. ولا شك أن ذلك لا يصح سبباً للقصاص في عهد أمير طيب . . . وفي عهد وزارة معروفة بحرية أعضائها الكرام. أما «التجارة» فإن المسلك الذي تختاره لا دراك غايتها النبيلة إنما هي المدافعة عن حقوق الوطن وحكمة الأمور

الواقعة والقيام بأمر الحق، والتثبت بأهداب الاعتدال، ولا ريب أن هذا المسلك يضمن لها رضى أولي الأمر وسائر ذوي الألباب، فضلاً عن أن يوجب لها العقاب).

وما أن صدر العدد ١٢٣ من «التجارة» متضمناً الإنذار والرد عليه حتى سارعت إدارة المطبوعات إلى إلغائها مع شقيقتها «مصر» بشكل نهائي، أو «مؤبداً» كما جاء في نص القرار الذي قال : (سبق صدور الإنذارات مراراً عديدة وتنبيهات شفاهية إلى أصحاب الجرائد الأهلية عموماً، وإلى أصحاب امتياز جريدة «مصر» و«التجارة» خصوصاً، بعدم خروجهم عن حدود وظائفهم ولا ينشرون ما يوجب تشويش الأفكار، وصدر له آخر إنذار بأنه إذا رجع مثل ذلك، فتلغى جريدة بالكلية؛ وحيث أنه بعد هذا الإنذار لم يترك مسلكه الأول، لما نشره في جريدة «التجارة» نمرة ١٢٣ الصريح في أنه لا يرجع عما هو مصر عليه أحياناً، وحيث ما اعتادت على نشر هاتان الجريدةتان ضرره أكثر من نفعه، اقتضى الحال صدور الحكم من إدارة المطبوعات بالغائزها مؤبداً) (١١).

- رحيله إلى باريس -

ولم تغب جريدة أديب اسحق عن الساحة المصرية، بل هو نفسه غاب عن هذه الساحة. فبعد أن أغلقت الجريدةتان

(١١) ناجي علوش، مصدر مذكور، ص ١٣-١٤، نقلأً عن «تاريخ الثورة العربية» عبد الرحمن الرايري، ص ٦٩

بقرار من إدارة المطبوعات، ويضغط من رئيس الوزراء رياض باشا، حاول أديب أن يستحصل على امتيازين جديدين موسطًا في ذلك صديقه وزير الأشغال آنذاك علي مبارك. ولما لم يفلح أديب في الحصول عليهما فانه شدّ الرحال إلى فرنسا بعد أن ترك أمر ملاحقة الامتيازين الجديدين لصديقه سليم النقاش. غير أن هذين الامتيازين صدرًا بعد أن بلغ باريس فصدر الامتياز الأول بجريدة عنوانها «المحروسة» في الخامس من كانون الثاني ١٨٨٠، وصدر الثاني في الثامن من الشهر نفسه بجريدة اسمها «العصر الجديد». وقد تابع سليم النقاش إصدارهما في غياب أديب اسحق الذي قيل يومذاك أنه ذهب إلى فرنسا مووفداً من الحزب الوطني الحر (السري) في مهمة دعائية، ولكي يشن هجوماً على الحكومة المصرية، الموالية للإنكليز، من قلب العاصمة الفرنسية التي كان صراعها مع السياسة الانكليزية في الشرق في ذروة احتدامه.

وما ان وطأ أديب عتبات باريس حتى انشغل في اصدار جريدة جديدة تكون منبراً لخط سياسي موال للفرنسيين ومناهض للإنكليز فكانت جريده «مصر» التي صدرت مرة أخرى في فرنسا، وبحلة جديدة، في الرابع والعشرين من كانون الأول ١٨٧٩. وكان شعار الجريدة يتضمن مبادئ الثورة الفرنسية الثلاثة : حرية، مساواة ، إخاء. وقد جاء في افتتاحيتها الأولى :

(هذه صحيفـة «مـصر» طـواها الاستـبداد فـماتـ شـهـيدـة ثـمـ أحيـتها الحـرـية فـعاـشت سـعـيـدةـ. حـاـول رـياـضـ باـشاـ المـتصـدرـ فيـ مـصـرـ إـطـفـاءـ نـورـيـ، وـأـبـىـ اللـهـ إـلـاـ أـنـ يـتـمـ نـورـهـ وـإـنـ كـرـهـ الـظـالـمـونـ. مـقـصـدـيـ - يـضـيـفـ أـديـبـ فيـ إـفتـاحـيـتهـ - أـنـ أـثـيرـ بـقـيـةـ الـحـمـيـةـ الـشـرـقـيـةـ وـأـهـيـجـ فـضـالـةـ الدـمـ الـعـرـبـيـ، وـأـرـفـعـ الـغـشـاوـةـ عـنـ أـعـيـنـ السـاـذـجـينـ، وـأـحـيـيـ الـغـيـرـةـ فـيـ قـلـوبـ الـعـارـفـينـ، لـيـعـلـمـ قـوـمـيـ أـنـ لـهـمـ حـقـاـ مـسـلـوـبـاـ فـيـلـتـمـسـوـهـ، وـمـالـاـ مـنـهـوـبـاـ فـيـطـلـبـوـهـ، وـلـيـخـرـجـوـاـ مـنـ خـطـةـ الـخـسـفـ، وـيـبـذـلـوـاـ عـنـهـمـ كـلـ مـدـالـسـ، وـيـسـتـمـيـتـوـاـ فـيـ مـجـاهـدـةـ الـذـيـنـ يـبـيـعـونـ أـبـداـنـهـمـ وـأـمـوـالـهـمـ وـأـوـطـانـهـمـ لـلـأـجـانـبـ بـمـاـ يـطـمـعـونـ فـيـ رـفـعـةـ الـمـقـامـ، فـمـنـ مـاتـ دـوـنـ دـمـهـ فـهـوـ شـهـيدـ، وـمـنـ قـتـلـ دـوـنـ مـالـهـ فـهـوـ شـهـيدـ، وـمـنـ قـتـلـ دـوـنـ أـهـلـهـ فـهـوـ شـهـيدـ، وـمـنـ عـاـشـ بـعـدـ أـوـلـئـكـ الشـهـداءـ فـهـوـ سـعـيدـ^(١٢).

وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ أـديـبـ اـسـحقـ خـصـصـ فـيـ بـارـيسـ حـيـزاـ كـبـيرـاـ مـنـ وـقـتـهـ لـتـحـبـيرـ الـمـقـالـاتـ التـيـ تـناـهـضـ كـلـاـ مـنـ الـحـكـومـةـ الـمـصـرـيـةـ حـيـثـ أـطـلقـ عـلـىـ رـئـيـسـهـاـ رـياـضـ باـشاـ لـقـبـ (ـرـياـضـسـتوـنـ)، وـالـسـيـاسـةـ الـانـكـلـيـزـيـةـ فـيـ الشـرـقـ، غـيـرـ أـنـهـ لـمـ يـضـيـعـ فـرـصـةـ اـكـتـشـافـهـ لـعـاصـمـةـ اـعـتـبـرـهـاـ الـكـثـيـرـوـنـ مـعـقـلـاـ لـلـأـحـرارـ وـمـنـارـةـ لـلـحـضـارـةـ وـالـفـكـرـ. فـفـيـ بـارـيسـ تـعـرـفـ أـديـبـ إـلـىـ شـخـصـيـاتـ بـارـزـةـ فـيـ السـيـاسـةـ وـالـأـدـبـ وـالـفـكـرـ. وـبـيـنـ هـؤـلـاءـ

(١٢) مصر، العدد الأول، ١٨٧٩-١٢-٢٤

كان فيكتور هوغو الذي لقب أديب اسحق بـ (نابغة الشرق)
على ذمة مارون عبود.

إلى ذلك فقد كان يكتب للصحف الفرنسية متهدلاً عن
أحوال الشرق وأحواله السياسية والاجتماعية. وغالباً ما كان
يحضر جلسات مجلس النواب الفرنسي لمعرفة ما أحرزته
الحياة الدستورية هناك من تقدم. ومن المعالم التي أُعجب بها
في باريس كانت المكتبة الوطنية وكان يواكب على زيارتها
للقراءة والاطلاع على المخطوطات القديمة والنادرة «والتي نَسَخَ
نفأً منها» كما يقول شقيقه عوني.

لكن الأقدار سارت بغير الوجهة التي خطط لها أديب
اسحق. فقد أصيب بالسل في ذروة انهماكه في العمل
السياسي والصحافي. وهذا الداء الذي راح يفتك بصدره
يعزوه شقيقه عوني إلى الطقس البارد والذي كان يصلح أحياناً
ثلاثين درجة تحت الصفر، على حين يعزوه آخرون إلى أن
أديب أطلق العنان (لرغبات) الشباب. على أي حال مهما
كان سبب هذا الداء فإنه أرغم الرجل على أن يضع خاتمة
سريعة لرحلته الباريسية ويقفل راجعاً، ليس إلى مصر، وإنما
إلى بيروت التي بلغها في منتصف العام ١٨٨١. غير أنه،
وبيالرغم من اشتداد وطأة الألم، لم تخمد همته ولا رغب في
مزاولة الراحة التي لم يعتد عليها طوال حياته. بل إن صاحب
جريدة «التقدم» سارع إلى وضعها في عهدة أديب إسحق

مجدداً بعدها تناهى إليه خبر وصوله إلى بيروت، فتولى رئاسة تحريرها قرابة التسعة أشهر فقط. وكان السبب في توقيفه عن العمل والكتابة في «التقدم» هو أن ثمة مناخاً سياسياً جديداً حصل في مصر، إذ أُقيل رياض باشا وزراره من الحكم وحل محله شريف باشا، وذلك بعد مظاهرة حاشدة توجّهت إلى قصر عابدين في التاسع من أيلول عام ١٨٨١ وأرغمت الخديوي توفيق على إقالة الوزارة.

ويضطر أديب إلى حزم حقائبه مرة أخرى متوجهاً إلى مصر، وهو الشيء الذي سبب أسىًّا كبيراً في صدور أولئك الذين عرفوه وخبروه وخاصة لدى المحررين والعاملين في جريدة «التقدم» الذين نظموا له وداعاً مؤثراً. فقد اصطف على رصيف الميناء أصدقاء أديب إسحق الكثر، وراح يصافح كلّاً منهما مودعاً والدموع تنهمر من عينيه. حتى إذا ما فرغ من الوداع ألقى أحد أدباء بيروت يومئذ وهو حسن بيهم قصيدة في وداعه يقول في بيت منها :

إِنَّا نَوْدِعُ رُوْحَنَا وَفَؤَادَنَا وَمَعَ الْأَدِيبِ نَوْدِعُ الْأَدَابَ

فأجابه أديب متأثراً : «ليس ببقائك وداع للأداب». (١٣)

أبحر أديب متوجهًا إلى مصر في أواخر العام ١٨٨١ .

وقد ذهب إليها مجدداً نزولاً عند رغبة رئيس الوزراء شريف

(١٣) عوني اسحق، الدرر، ص ٩

باشا الذي كان على علم بنشاطه في باريس، وبعدائه لحكومة رياض باشا. وما أن بلغ القاهرة حتى عينه شريف باشا ناظراً لقلم الإنشاء والترجمة في ديوان المعارف. إلى ذلك فقد عين سكرتيراً ثانياً لمجلس شورى النواب، وأنعم عليه الخديوي بلقب (بك). لكن أديب إسحق المفطور على حب الصحافة والخوض في معاركها، اتجه إلى استصدار قرار من إدارة المطبوعات يجيز له إعادة إصدار جرينته «مصر»، فكان له ما أراد، وصدرت مجدداً يوم السبت ٣ كانون الأول ١٨٨١.

لكن أمراً حكومياً صدر بعد الأعداد الأولى من «مصر» بالتفريغ كلياً لمهماه الرسمية، وترك شؤون جرينته جانبـاً. وعلى هذا الأساس اضطر أديب إلى أن يعهد بجريدةـه إلى شقيقـه عوني، بل وأضطر إلى أن يطلق نهائـياً العمل الصحافي. وقد ودع أديب صحيفـته بـمقالـة مؤثـرة كانت بعنوان «ـقـيـ وـدـعـيـناـ قـبـلـ وـشـكـ التـفـرـقـ»، وهذا نصـها :

(وإن كنت أرجو الحياة إلى حين نلتقي بما باعدتكـ اختلافـاً إلى سواكـ، وما فارقتـكـ انحرافـاً عن هواكـ فـانـنيـ :

خـلـقـتـ أـلـوـفـاـ لـوـرـجـعـتـ «ـصـحـتـيـ»

لفارقـتـ «ـسـقـمـيـ» مـوجـعـ القـلـبـ باـكـياـ فـكـيفـ وـأـنـتـ الـخـدـيـقـةـ الـتـيـ غـرـسـتـ فـيـهـ آـدـابـيـ وـيـذـلـتـ مـاءـ شـبـابـيـ وـأـنـفـقـتـ دـيـنـارـ قـوـتـيـ وـصـرـفـتـ مـدـخـرـ صـحـتـيـ حـتـىـ نـمـتـ

هاتيك الأغصان وصار عليها من كل فاكهة زوجان.

وأنتِ الطريقة التي ادرعت في سلوكها الليل، وشمرت له الذيل وعوّدت به القدم خوضَ الأهوال، وعلمت النفس اقتحام الأوّجال، حتى سهلَ الصعبُ عندها وهان، فلتحقت بمنزلة أهل العرفان.

وأنت الصديقة التي واستئني في الضراء، وزادتني فرحاً في السراء، وصرفت عنِي الضجر في الوحدة، وأزالت عنِي الكدر في الشدة، حتى اجتنبته صروف الحدثان، ولم يبق للخوف في القلب مكان.

وأنت الرفيقة التي ألفتها والعمر في نضرته، والشباب في مبتدأ قوته، فلزمتني في الاقامة، على الهناء والكرامة، وصحبته في الغربة، أيام العناء والنكبة، حتى عاد لنا الزمان بعد البعد والهجران.

ولكنها خدمةٌ حبست بقيمة العزم عليها، والتزمت الانقطاع إليها وهي دين لازم الوفاء، وهي حقٌّ واجب القضاء، على أنها من تجلياتك في المقصود منها، ومن مظاهرك في الناشيء عنها، فهي أنت ولكن تغيير الاسم، وأنت هي ولكن تبدل الرسم، فبلغْيَ يرعاك الله أولياءنا الحسنين، ونصراءنا الخيرين سلام محبٍ يذكر نعمتهم، ولا يهمل إن شاء الله خدمتهم :

وإن تذكر أيامًا سلفت يقول بالله يا أيامنا عودي
إذن فقد ترك أديب أمر «مصر» لشقيقه عوني بهدف
التفريغ كلياً لمهماه الرسمية. لكن جريدة «مصر» نفسها غابت
مجدداً عن الساحة بعد غياب صاحبها عنها بمنة وجيبة.
فالبلاد تشهد خضبات متلاحقة، وكان الجيش بقيادة أحمد
عرابي جاهزاً للانقضاض على الحكم ذي الصبغة الانكليزية.
وفي هذا المناخ المحتدم بجأ شريف باشا إلى تقيين الحريات
الصحفية والحد منها عبر قانون جديد أصدرته إدارة
المطبوعات عام ١٨٨١. أما المبرر الرئيسي لهذا القانون
فمرده إلى أن الصحف المصرية في ذلك الوقت كانت تناصر
الثورة العربية. وقد استُغل هذا القانون فيما بعد على يد
محمد سامي البارودي الذي أصبح رئيساً للوزراء بعد
استقالة شريف باشا في الثاني من شباط عام ١٨٨٢. ولكن
يبقى أن أكثر الصحف التي كانت عرضةً للتضييق والاغلاق
هي تلك التي كان يمتلكها أو يشرف عليها لبنانيون
وسوريون. وكان من نتيجة ذلك أن اختفت جريدة
«الأحوال» و«الأهرام»، وتعطلت جريدة «المحروسة» ثلاثة
أشهر، وكذلك جريدة «مصر» لأديب اسحق. (٤) ويعد
السبب في تعطيل جريدة أديب اسحق إلى أن الأخير كان

(٤) الصحافة المصرية و موقفها من الاحتلال الانكليزي، الدكتور سامي عزيز، دار
الكاتب العربي، ١٩٦٨، ص ٥٤

على علاقة بأحداث مصر، وثمة من يذهب إلى أنه شارك في «عملية التعبئة الثورية». (١٥) ويبدو أن أديب اسحق أعاد النظر في موقفه السياسي بعد أن رأى كفة الصراع تميل لصالح الخديوية والإنكليز، فاتجه إلى مالا لهم والاتصال بالصحف الموالية لهم كصحيفة «الاعتدال» لصاحبها حمزة فتح الله، غير أن ذلك كله لم يشعر فأبعد إلى لبنان، و«كان في جملة المهاجرين إلى القطر السوري بعد أن حلَّ الإنكليز في الإسكندرية وساد الأمن على ريو عنها» كما يقول شقيقه عوني.

وإجدير بالذكر أن أديباً، وقبل مغادرته الإسكندرية متوجهاً إلى بيروت، كان قد أودع السجن لبعض ساعات، فانتهزها فرصة لنظم قصيدة يتوجه فيها إلى رئيس مجلس النواب المصري محمد سلطان باشا ظناً منه أن الأخير سوف يسعى لدى السلطات لالغاء قرار النفي، وقد خاب ظنه. أما القصيدة فجاء فيها :

أمولاي هذا نظم حرٍ وتلوهُ
كلام سجينٍ أو ثقته الماثرُ
أتوه بنكري هو للعرف مترجمٌ
وجازوه بالخذلان وهو مناصرٌ

(١٥) ناجي علوش، الكتابات السياسية والاجتماعية، ص ١٧

أيُعَدْ ذُو فَضْلٍ وَيَدْنِي مِنَافِقُ
وَيُسْجِنْ رَافِ حِينْ يُطْلَقْ غَادِرُ
وَيُكْرِمْ جَاسُوسٌ عَنِ الصَّدْقِ حَائِدُ
وَيُظْلِمْ هَمَّامٌ عَلَى الْحَقِّ سَائِرُ
وَيُرْفَعْ ثَمَّامٌ عَنِ الرِّيبِ كَاشِفُ
وَيُخْفِضْ كَتَّامٌ عَلَى الْعَيْبِ سَاتِرُ
بَذَا قَضَتِ الأَيَّامِ مَا بَيْنَ أَهْلِهَا
مَعَايِبُ قَوْمٍ عِنْدَ قَوْمٍ مَفَاخِرُ
عَلَى أَنْيِ والشِّينِ تَأْبِاهُ شِيمَتِي
لِرَاضِي بِعَقْبِي مَا وَفَيتُ صَابِرُ
فَانِ لَمْ تَفِدْنِي لِلْلَّوْفَاءِ اُوَائِلُ
عَقَدْتُ رَجَائِي أَنْ تَفِيدَ الْأَوَّلِخَرُ
وَمَا أَرْتَجَيْ فِيهِ مِنَ النَّاسِ نَائِلًا
وَلَكُنْنِي لِلْبَرِّ وَالْعَرْفِ ذَاكِرُ
وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنْ رَئِيسَ مَجْلِسِ النَّوَابِ الْمَصْرِيِّ مُحَمَّد
سُلْطَانُ باشا لَمْ تَكُنْ بِيَدِهِ سُلْطَةُ الْقَرْرَارِ فِي ظَلِ الْاحْتِلَالِ
الْإِنْكَلِيزِيِّ لِمَصْرِ، فَانِ قَصِيْدَةُ أَدِيبِ اسْحَاقِ التِّي يُشَرِّحُ فِيهَا
مَعَانِيَتِهِ بَعْدَ بَلْغَتِهِ بَعْدَ أَرْبِعَةِ أَيَّامٍ مِنْ كَتَابَتِهَا، أَيِّ بَعْدَ أَنْ كَانَ أَدِيبُ
اسْحَاقُ قدْ حَلَّ ضِيَافًا مَعْزَزًا مَكْرَمًا عَلَى أَصْدِقَائِهِ فِي بَيْرُوتِ.

- أديب اسحق متفياً في بيروت -

إذن فقد استقر أديب في بيروت، وعاد مجدداً إلى «التقدم» بطلب من صاحبها. وفي العاصمة اللبنانية وطد أديب علاقاته مع عدد من الكتاب والشعراء اللبنانيين الذين كانت قد تناهت إليهم أخباره إبان وجوده في باريس أم في مصر. ومن أبرز الشخصيات الأدبية التي وطد أديب علاقته بها الشيخ إبراهيم اليازجي، العلامة الشهير، الذي أبدى إعجابه بأسلوب أديب اسحق وبظروفاته التي كان تأثرها بأفكار الثورة الفرنسية على أشدّه.

وكان أديب يواضب على زيارة الشيخ إبراهيم في منزله. ويذكر عوني اسحق أن شقيقه ذهب في زيارة إلى الشيخ إبراهيم اليازجي، وهو ينوي إهدائه نسخة من رواية «الباريسية الحسناء» التي كان قد عرّيّها «فجاءت في البلاغة آية من آياته البينات». ولدى جلوس أديب شاهد على أحد الجدران رسمًا للشيخ إبراهيم وقد كتب عليه بيتين من شعره جاء فيما :

رسم يلوح به سقمي بحبيكم
وفي الأضالع وجداً ليس يرتسِم
الروح في يدكم والله ما بربت
منذ القديم وهذا الجسم فاستلموا

ويعد قراءتهما أخرج أديب من جيده صورة له، واستأذن صاحبها بإجراء عملية اقتباس عليهما بحيث يصankan له ويصفهما على صورته. وجاء اقتباسه لبيتِي اليازجي على الوجه التالي :

يا من إذا غسَاب عنِي
أقْبَلَ يا روح روحي

أهديك رسمي كأنني
اتبعُ جسمِي بروحِي

وقد علق اليازجي على هذا الاقتباس بالقول : «من سرق واسترق فقد استحق». (١٦)

ولم يستمر مكوث أديب في بيروت طويلاً. فقد تغلغل السلسل عميقاً في صدره مسبباً له آلاماً مبرحة، فنصحه أطباء بيروت بالعودة إلى مصر نظراً لمناخها الملائم . . . ولكن أدى ذلك بالعودة إليها وهو المنفي منها؟ عند هذا الحد لم يكن بازاء أديب غير الاتصال برئيس مجلس النواب المصري محمد سلطان باشا طالباً السماح له بزيارة استشفائية إلى مصر، فتجاوالت الحكومة مع طلبه. وذهب أديب إلى الاسكندرية حيث عاش فترة في محلة الرمل؛ غير أن أي تحسن لم يطرأ على صحته الشيء الذي أوجب عودته السريعة إلى بيروت بعد أن اعتلت صحته لدرجة الخطورة.

(١٦) عوني اسحق، الدرر، ص ١٠

ومن بيروت ينتقل أديب فوراً إلى بلدة الحدث، مسقط رأسه، حيث يوافيه الأجل في الثاني عشر من حزيران ١٨٨٥، ولم يكن بلغ الثلاثين من عمره.

ويبلغ الأسى أشدّه عند سائر عارفيه ومحبّيه، ومن أبرز هؤلاء يومذاك السيد جمال الدين الأفغاني فرثاه في «العروة الوثقى» إذ قال : «غالت نائبة الدهر، طراز العرب وزهرة الأدب، صفيينا أديب اسحق، وترك لنا قلوبًا آسفة، وشجونا فائضة».

وما لا نستطيع أن ننساه هنا أن مائيم أديب اسحق في الحديث كان سيتحول إلى فتنة لو لا تدخل العقلاء من أهل البلدة وال Howell دون تنفيذ ما خطط له. فالكاهن الذي انتدبه لرافقه الجثمان، رفض القيام بواجباته الدينية إزاء الجثمان لما يقرّ الوالد كتابةً بأن ولده أديب «عاش كاثوليكيًا وما تكاثوليكيًا». وساد هرج ومرج في المأتم فاستغلال بعض المندسين الفوضى الخاصلة واستطاعوا أن ينهبوا عدداً من كتبه وأوراقه، والتي تعتبرها نحن اليوم من المؤلفات الضائعة لأديب. ومنعاً لتفاقم الوضع نزل الوالد عند رغبة العقلاء وكتب بخط يده ما أراده الكاهن.

- شهادات فيه -

كان لوفاة أديب إسحق، وقد قُصف غصناً يانعاً، صدى مؤثر في مختلف البلدان العربية، وبلغ التأثير أشدّه في مراثي أولئك الذين عرفوه وكانوا على مقربة منه. فجريدة «الأهرام» قالت :

«... كان رحمه الله شاباً نبيهاً، حاد الذهن، وكتاباً بليغاً تشهد له نفاثات أقلامه التي أودعها الطروض وحفظتها الصحف دالةً على ما كان له من الباع الأطول في فنون الأدب وأنها لتحفظ الذكر الجميل يردده العالمون بفضل أولي الفضل ويعاودون الأسف على فقده قبل أن استوفى حق عمره لأنّه توفي عن ٢٩ عاماً صرف جلها في الانكباب على المطالبة والاهتمام بالكتابة، واندمج في سلك الخدمة المصرية ونال من لدنها الرتبة الثالثة، ثم تجرد في بيروت لكتابة صحيفة «التقدم» ولما أنهكه الداء انقطع عنها إلى المعالجة حتى قبض، فنسأله أن يسقي ضريحه غيثَ الرحمة ويلهم أهله وخلانه صبراً جميلاً ويكتب لهم بذلك أجراً جزيلاً»

وقال الشيخ ابراهيم اليازجي في رثاء بعنوان «رزة وطنني» نُشر له في الطبيب :

«ننعي إلى الوطن وأله والفضل ورجاله خطب يوم جفت فيه الحابر وسالت المحاجر، وقامت نوادب الفصاحة ترثي

موسي حبرها، وانبرت خطباء البلاغة تؤين خطيب منبرها
عني به الكاتب البارع النحير والخطيب المفوّه الشهير أدب
بك اسحق صاحب النبل المعروف والذكاء الموصوف الذي
غاضت منه الأدب لفيض بحاره، وراح ولسان الحال ينشد
في آثاره :

استشعر الكتاب فقدك سالفاً
و قضت بذلك صحة الأيامُ
فلذاك سودت الصحف وجهها
حزناً عليكَ وشققت الأقلامُ

أما جريدة «لسان الحال» فقالت :
«مات الأديب : قضى من كان في قومه للذكاء أفقد
شعلة وللولاء أخلص طينة ولل الوطنية أمضى بينها عزيمة،
وللتحرير والتميز أمد باعاً ولآداب الجيل أوسع اطلاعاً،
أضعن الرصيف وفقدنا الزميل، في النازلة لا تُدفع ويا
للخطب لا يرد».

وجاء بقلم سليم النقاش في جريدة «المحروسة» :
«... ولقد شهدناك في إيان شبابك تأخذ بنصر
المبادئ الحرة وتؤيد شأن القواعد الصحيحة، فدلانا ذلك على
أنك لست من أبناء هذا الجيل وليس أهله  أنك
سابق بمئات السنين (!) في الوجود، وأنه ~~يحيى~~ على

الأعصار القادمة زمن يذكر أهله بما نشأت عليه في زمانك
فينادونك قم أيها الأديب هذا عصرك الخلائق بك، فقد وجد
فيه رجالك وهم بك حريون، قم وانشر فيهم مبادئك
وتعاليمك الديمقراطية، فهم لك مصنعون، ولشأنك معظمون
(...) فقدناك يا فتى النبهاء بالغاً مبلغ الكهول من الحكمة،
ولم ثلاثين من عمرك، ولكنك أبقيت لك ذكراً يؤيد دهوراً
ويخلد من بعدرك أجيالاً، فعلم بهما الفضلاء كيف يحييا
الذكر ويقى الآثر»

وقالت صحيفة «الحنان»:

«اختطفت المنون حلية شبان العصر الخطيب الفصيح
الفاضل المرحوم أديب بك اسحق من كان لعين البلاغة قرة
وللوطن فرحة ومسرة (...). ونحن في مقدمة الذين ينحبون
خسارة الفقيد النجيب (...). ولو أردنا إظهار ما حاق بالقوم
من الكتابة والألم لماينا الصفحات والسطور ولم نأت بجزء مما
يختلج في الصدور». وتختم «الحنان» مرثاتها بيت من

لَا تَأْسِفْنَّ عَلَى مَا يُتْرِكُ لَهُ أثْرٌ
مَا ماتَ وَاللَّهُ مَنْ أَبْقَى لَهُ أثْرًا»

أما مجلة «الإنسان» فتأتيه قائلة :

«... وقد تلقينا الصحف العربية قاطبة، ناعيةً نادبةً
شاكيةً باكيةً لفقدده. وهل تلام على بكاء رب البراعة
وصاحب البراعة غرة جبين زمانه والحسنة المأثورة من أوانه
أديب بك اسحق. فلا غرو أن تدمع على أثره العيون وتهيج
الشجون وتنوح النواائح على مثله، فلقد كان فاضلاً كاملاً
وأدبياً أربياً ظهرت براعته وقهرت يراعته فكم تعطرت حدائق
الصحف بطيب نشره وتقلدت أجياد المعارف بالآليء نظمه
وشذور نشره. وكان نحير التحرير إن كتب مقرر التقرير ان
اعتمد خطاب مع كمال الفتن وجمال اللسن، كان بدر الباب
فاجأته هالةُ الأجل، وكان كوكب آداب ما أشرق حتى
أفل».^(١٧)

(١٧) هذه مقتطفات من مرااثٍ عدة جمعها شقيقه عوني في «الدرر» ص ٢٣-٣٧

الفصل الثاني

الأفكار السياسية

- عثمانية أديب اسحق
- أفكار الثورة الفرنسية
- رأي في المرأة
- خاتمة

- عثمانية أديب اسحق -

عندما وَجَّهَ أديب اسحق شرائعه باتجاه مصر كان يحدوه أملٌ مزدوج. فقد رغب، أولاً، في الانخراط في الحياة السياسية والفكرية والأدبية التي كانت تعيشها مصر ونخبتها المثقفة. وأراد، من ناحية ثانية، أن يتقي بالسيد جمال الدين الأفغاني الذي كانت سمعته كسياسي ومفكر إسلاميًّا ثائراً قد تجاوزت حدود مصر إلى أكثر من بلد عربي وإسلامي. ولئن استطاع أن يحقق رغبته الأولى حيث أصبح واحداً من أبرز وجوه النخبة هناك، رغم صغر سنِّه، فإن رغبته الثانية، أي اجتماعه بالسيد جمال الدين، أخذت وقتاً. على أي حال فان الرجلين، جمال الدين الكهل الذي خَبُرَ الحياة وذاق مرارتها وتعرَّف إلى أحابيل السياسة ودهاليزها وأديب اسحق الفتى والطري العود، التقى، وتجاذباً أطراف الحديث، وعرف كلَّ منهما الآخر، ولم يطل الوقت حتى أصبح الفتى مريداً للأفغاني الكهل ومرؤجاً لأفكاره. فقد «كنت من مريديه، يقول أديب، وخاصة محببي طول مدة الاقامة بالمحروسة والاسكندرية». وهو حين يصف لنا استاذه الأفغاني في كلماتٍ ملؤها الاعجاب. فالسيد جمال الدين، كما رأه أديب، «كثير التطلع إلى السياسة، شديد الميل إلى الحرية، قوي الرغبة في إنقاذ المصريين من الذل». ويضيف قائلاً: «فلما عظم التداخل الأجنبي في مصر واحتلت أمورها المالية، علم أن لا

بد من تغيير أحوالها، فرام انتهاز تلك الفرصة مجمع الكلمة على مبدأ الحرية، فدخل الماسونية، وتقديم فيها حتى صار من الرؤساء. ثم أنشأ محفلاً وطنياً تابعاً للشرق الفرنسي، ودعا مريديه من العلماء والوجهاء إليه فصار أعضاؤه نحواً من ثلاثة عدّاً. وعظم إقبال الناس عليه حتى أن توفيق باشا (الذي صار من بعد خديوياً) طلب الدخول فيه. وكان صاحب الترجمة (أي الأفغاني) شديد الكراهية لدولة الانكليز، جهر بذلك غير مرة. » (الدرر، ٨٦).

نريد أن نقول، بعد هذا، أن الشاب الذي ذهب إلى مصر بحثاً عن مثل أعلى سرعان ما وجده في الأفغاني الذي تشرّب أفكاره كافة وتبنى موافقه، وفي رأس هذه المواقف عداوه غير المحدود للإنكليز، وبالتالي للغرب كقوة استعمارية تهدّد الأرض والهوية، وثم ليماهه بتوطيد أركان السلطنة العثمانية. وقد كان هذا الإيمان نابعاً من كون السلطنة القوة الوحيدة القادرة على صد الآلة الحرية للغرب والحد من نتائجها الوخيمة. ومن هنا رؤية بعض الباحثين إلى أديب اسحق في كونه مفكراً ذات نزعة عثمانية. ليس هذا وحسب بل ثمة من يذهب إلى أن الفكر العروبية عند أديب كانت ضعيفة إذا ما قورنت بالفكرة العثمانية. وهذا شيء صحيح إذا ما تمَّ النظر إليه من منظار معاصر حيث ينبغي أن تكون الحدود مرسومةً بدقة بين الفكرتين ؟ على حين أن الزمان الذي

وَجَدَ فِيهِ أَدِيبٌ، وَكَذَلِكَ اسْتَاذُهُ جَمَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيُّ، لَمْ يَكُنْ يَمِيزَ بَيْنَ الْاثْتَيْنِ نَتْيَاجَةَ التَّلَازِمِ الْقَائِمَ بَيْنَهُمَا. أَمَّا إِذَا نَظَرْنَا إِلَى الْفَكْرَةِ العُثْمَانِيَّةِ عِنْدَ أَدِيبٍ بِمَنْظَارِ ذَلِكَ الزَّمَانِ لَوْجَدْنَا أَنَّهَا تَنْطَلِقُ مِنْ مَقْوِلَةِ غَايَةٍ فِي الْبَساطَةِ وَهِيَ أَنْ (عَرِبًا غَيْرَ عُثْمَانِيِّينَ) مَا كَانُوا سِيَاصِمِدُونَ لِحَظَةٍ وَاحِدَةٍ إِزَاءِ قُوَّةِ الْغَربِ وَجَبْرُوتِهِ فِي مَا لَوْ كَانُوا مُسْتَقْلِينَ عَنِ السُّلْطَانَةِ. وَمِنْ هَنَا إِصرَارُ الْمُفَكِّرِينَ الْعَرَبِ زَمِنَذَاكَ عَلَى أَنْ تَبْقَى الْوَلَايَاتُ الْعَرَبِيَّةُ خَاضِعَةً لَهَا سِيَاسِيًّا. هَذَا شَيْءٌ ؟ أَمَّا الشَّيْءُ الْآخَرُ، وَهُوَ لَا يَقُلُّ أَهمِيَّةً عَنِ الْأُولِيِّ، فَهُوَ أَنَّ الْفَكْرَةَ الْعَروَبِيَّةَ لَمْ تَكُنْ حَتَّى ذَلِكَ الْحِينَ قَدْ تَبَلُّورَتْ فِي مَفْهُومٍ مُتَسَقِّلٍ، وَيَقُولُ عَلَى أَسْسٍ وَرَكَائِزٍ.

وَلَعِلَّ هَذَا الْفَهْمُ لِلنَّزَعَةِ العُثْمَانِيَّةِ عِنْدَ أَدِيبٍ اسْحَاقِ وَعِنْدَ غَيْرِهِ مِنْ كِتَابٍ وَمَفَكِّرٍ ذَلِكَ الْعَصْرِ تَحْمِلُنَا عَلَى أَنْ نَصْحَحَ الْخَطَأِ الَّذِي وَقَعَ فِيهِ عَدْدٌ مِنَ الْبَاحِثِينَ وَالْمُؤْرِخِينَ الَّذِينَ كَانُوا تَصْنِيفَاتِهِمْ غَيْرَ دَقِيقَةٍ إِلَى حَدٍ كَبِيرٍ. وَعَلَى أَسَاسِ هَذِهِ التَّصْنِيفَاتِ أَصْبَحَنَا بَازَاءَ مَفَكِّرِينَ ذُوِّي نَزَعَةِ عُثْمَانِيَّةٍ وَآخَرِينَ ذُوِّي نَزَعَةِ عَرَبِيَّةٍ، وَذَلِكَ بِالرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ التَّشَابِكِ وَالتَّدَاخُلِ بَيْنَ النَّزَعَتَيْنِ. وَنَحْنُ نَسْتَطِيعُ أَنْ نَفْهُمَ وَنَسْتَوْعِدَ مِثْلَ هَذِينَ التَّشَابِكِ وَالتَّدَاخُلِ فِيمَا أَوْ أَدْرَكْنَا أَنَّ (الْعُثْمَانِيَّةَ) فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَتْ مَطْلَبًا عَرِبِيًّا وَوَطَنِيًّا وَقَوْمِيًّا. فَالسَّيِّدُ جَمَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيُّ نَفْسُهُ، وَقَدْ تَشَرَّبَ أَدِيبٍ اسْحَاقِ الْفَكْرَةَ العُثْمَانِيَّةَ

على يديه، كان يمكننا أن نصفه عروبياً بمقدار ما كان عثمانيّاً. حتى أثنا نستطيع أن نغلو في هذا المجال فنعتبره أحد دعاء التعرّب لكل ما هو عثماني. فالتدبرُ في الدين الإسلام، عند الأفغاني، ما هو إلا نوعٌ من التعرّب، وهذا يطول العثمانيين مثلما يطول غيرهم من الأمم والشعوب التي تدينُت بهذا الدين «فمن دانَ بهذا الدين فقد اكتسبَ، هكذا وتلقائيّاً، روح الأمة العربية وخصائصها». (١) وعلى رأي الأفغاني أيضاً فإن «كل من دان بالاسلام، أو رضي بدفع الجزية، قد سارع عن طيب خاطر وارتياح عظيم إلى التعرّب. فمصر، بينما هي هرقلية رومانية، ومقوّسها عامل له فيها، أصبحت في قليل من الزمن إسلامية في الأغلبية، عربية بالصورة المطلقة في كافة مميزات العرب، وهكذا القول في سوريا والعراق». (٢)

وقد دافع الأفغاني عن اللغة العربية في وجه سياسة التتریک التي كانت سائدةً وقتذاك، لا شيء إلا لأنها «السان الدين الطاهر، والأدب الباهر، وديوان الفضائل والمفاخر». وهو يقارن بين التركي الذي لم يعرف غير «آداب الحرب»

(١) انظر كتابنا: جمال الدين الأفغاني وفلسفه الجامعية الإسلامية، الدار العالمية للكتاب، بيروت، ١٩٩٢، ص ١٠٤

(٢) الأفغاني، الأعمال الكاملة، تقديم وتحقيق الدكتور محمد عمارة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨١، ج ١، ص ٢١٩-٢٢٠

وين العربي الذي عرف، إضافة إلى آداب الحرب، «آداب اللسان» أيضاً. ونتيجة ذلك فقد انجز العرب حضارة ومدنية وتراثاً في الأدب والعلم والفكر والدين، عكس الآثارك الذين «لم يُحسنوا من أعمال هذه الدنيا غير الحرب».

وأكثر من ذلك إذن أن الرجل دعا العثمانيين أنفسهم إلى أن (يتعرّبوا) ويصبحوا أهلاً للمساهمة في الحضارة العربية الإسلامية. وهو يقول في هذا الإطار : «لو أنصف الآثارك أنفسهم، وأخذوا بالحزم و(استعربوا) وترأسوا ذلك الملك (أي الامبراطورية العثمانية بولياتها العربية) وعدلوا في أهله، وجروا على سن الرشيد، أو المؤمن على الأقل، ولا نقول على سن وسيرة الخلفاء الراشدين، فما كان من دول الأرض أغنى منهم مملكة، وأعز جانباً، وأمنع حوزة». (٣)

إن كلام الأفغاني لا بد وأنه يدعم فكرتنا القائلة بذلك التشابك والتدخل بين النزعتين العثمانية والعروبية لدى كتاب القرن التاسع عشر. ولعل ما ينطبق على الأفغاني ينطبق بالمثل على تلميذه ومريده أديب اسحق الذي تدخلت عنده الفكرة العثمانية مع الفكرة العربية.

ويمكنا أن نضيف إلى ما قلناه حتى الآن حول نزعتيعروية والعثمانية المتداخلتين عند أديب اسحق شيئاً آخر يتعلق بتلك الثنائية التي اشتغل عليها الرجل في خلال دفاعه

(٣) المصدر السابق، ص ٢٣٦ .

عن مواقف السلطنة والتعلق بحبالها. فقد اشتغل أديب على ثنائية شرق/غرب التي كانت في أوجها حينذاك. ومثلاً فعل استاذه الأفغاني من قبل، فقد رفع قامته ليبرز مدافعاً عن الشرق بأكمله وليس عن بقعة فيه. ولئن كانت السلطنة العثمانية جزءاً من هذا الشرق المتهالك، الضعيف، الخاسر رغم أمجاده السابقة وثرواته الضائعة، أمام غرب متتطور في معارفه وعلومه التي سخرها من أجل استعباد الشعوب، فما علينا كعرب ومسلمين، إلا الوقوف مدافعين عن هذه السلطنة كجائبٍ من دفاعنا عن قضايا الشرق والمسائل التي يواجهها.

وعلى هذا فان الفكر السياسي عند أديب اسحق يظهر لنا مشتتاً ومبعثراً نتيجة ترجحه بين نزعه عثمانية سافرة، ونزعة عربية ضامرة، ونزعة شرقية علّمه استاذه الأفغاني بأن تكون الأكثر بروزاً وظهوراً. فهذا الشرق الذي هبط بعد ارتفاع وذلةً بعد امتناع لهو القضية التي يجب أن ندافع عنها. أما سائر القضايا الأخرى فهي فرعٌ على أصل. فإذا نهض هذا الأصلُ من كبوته، وتمرد على واقع الذل والمهانة، فان سائر الفروع الأخرى تتبعه، ويعود إلى مجدها السابق ؟ ولكن ما الذي جعل الشرق على هذا القدر من المهانة والذلة ؟ أديب اسحق يجيب عن هذا السؤال، فيقول : «قضى على الشرق جهل عامته، واستبداد خاصته، وخيانة زعمائه، وتعصب رؤسائهم،

أن يهبط بعد الارتفاع ويذل بعد الامتناع، ويكون هدفاً لسهام المطامع والمطالب تعثّب به أيدي الأجانب، فمنهم من يغير عليه بحجة الغيرة على الإنسانية، ومنهم من يتطرق إليه بدعوى إقامة المدنية، ولم نر منهم من صدق في دعواه، بل كلهم تابع في ذلك قصده وهواء».

ومن الشرق الشاسع والمتراخي إلى الشرق المحدد في بقعة منه، وهي السلطنة العثمانية، لنشاهد أن أديباً الذي كان يطلق عليها اسم «دولتنا»، حرص في سائر كتاباته السياسية على الدعوة إلى نبذ التفرقة بين رعاياها ومواطنيها. فالمطلوب من الجميع، والوقت وقت شدة حيث أن الغرب يسفر عن أنيابه لنهاش ما تبقى من لحم السلطنة، الوقوف إلى جانبها ودرء الأخطار المحدقة بها. فليس ثمة ما هو أهم في ذلك الوقت من التأكيد على الوحدة والتشديد على أواصر الألفة بين أبناء السلطنة كافة، سواء كانوا عرباً أم أتراكاً. ونتيجة اقتناعه بذلك الضيم الذي سيتحقق بالجميع إذا ما أفل نجم السلطنة، فقد ركز على تناسي كل ما من شأنه التفريق بين العثمانيين والمؤول دون التأليف بين قلوبهم، على الرغم من أن أديب اسحق كان يدرك تماماً تلك الفسيفساء الدينية والفكرية والسياسية والعرقية التي مدت السلطنة نفوذها عليها. ونحن نعني بـ(الفسيفساء) تلك الاختلافات الدينية والسياسية وغيرها التي وجدت داخل السلطنة دون أن يعمل

العثمانيون على تدوينها في إطار حضاري. وأديب اسماعق، في هذا المجال، يتناسى تقصير السلطنة ورجالاتها في خلق ذلك الإطار الحضاري الذي يحتضن الجميع، وبمختلف فروقاتهم الدينية والسياسية والمذهبية، ليطالب في المقابل، بوقف داعم للسلطنة في صراعها من أجل البقاء «فمقصدنا السياسي»، يقول أديب، تأييد الوحدة العثمانية من طريق التأليف بين قلوب العثمانيين (وهو يعني بهم هنا العرب والأتراء على السواء)، والمدافعة عن مصالحهم... من غير مبالغة باختلاف أحوالهم وما يعتقدون».

ويغير أن يوضح لنا أديب الأرضية الصالحة لقيام مثل هذه الوحدة بين العثمانيين، يذهب إلى ذلك الربط الجدلية بين الوحدة والاستقلال. فإذا رأى أن الاستقلال يجسد «حياة الأمم»، اتجه إلى التأكيد على أن الوحدة «نافعة لما يلزم عنها من بقاء الاستقلال»، وذلك بالرغم من «الإحن والعداوات» التي كانت قائمة بين مواطنى «دولتنا» العثمانيين. فـ«الإحن والعداوات» كانت على أشدّها بين رعایا الدولة العلیة، وهي «إحن وعداوات» مذهبية حيناً، وسياسية حيناً ثانياً، وجنسية (أي قومية) في حين ثالث؛ ثم بينهم وبين السلطنة نفسها، نتيجة المركبة الطورانية التي نبتت في أرجائهما وميزت عرقياً بين العرب والأتراك فأوغرت الصدور العربية على السلطنة. وما يجدر ذكره أن المركبة الطورانية التي تحدثنا عنها مهدت

لها، في وقت سابق من القرن التاسع عشر، حركة الترجمة
الواسعة التي باشرتها سلطنة على أكثر من صعيد، حتى
على الصعيد الديني حيث نُقل القرآن الكريم نقلًا مشوهًا إلى
اللغة التركية، الأمر الذي حمل رجلاً كجمال الدين
الأفغاني، المشهور بعثمانية، على أن يُطلق صيحته المدوية :
على الأتراك أن يتعرّبوا. لكن هؤلاء، وبدل أن يتعرّبوا، فقد
رفضوا العرب كقوم ذوي مدنية وحضارة، وأطلقوا عليهم
مجموعةً من الألقاب المهزّة الشيء الذي باعدَ كثيراً بين
العرب والأتراك. (٤)

ليس هذا وحسب بل إن سلطنة التي وجدت نفسها
تهاوى أمام الضربات الموجعة للاجتياح الغربي لم تقم بأي
خطوة في سبيل تذويب «الإحن والعداوات» بين العثمانيين
فيما دعوناه قبل قليل إطاراً حضارياً. بل إن الشقة بينها وبين
رعاياها كانت تتسع شيئاً فشيئاً لمنع أي لقاء، فكيف
بالوحدة !

لقد وقف أديب اسحق على كل ذلك وعرفه وخبره
بنفسه، ونَبَّهَ إليه شاكياً من «دولة تأخذ بما يضر وتبذل ما ينفع
وينذرها بالهبوط والسقوط ولكن أين من يسمع». غير أن

(٤) انظر كتابنا : عبد الرحمن الكواكبي وفلسفة الاستبداد، الدار العالمية للكتاب،
بيروت، ١٩٩٢، ص ١٠٦ حيث وضعنا ثبتاً ببعض الألقاب التي كان يطلقها الأتراك
على العرب

هذه الشكوى من لا يسمع ظلت عند أديب خافتة بحيث لم تتحول إلى خطاب جهوري (رغم أن أسلوبه خطابي) يندد بالأشياء الضارة ويطرى على الأشياء النافعة. ففي ظل الهاجس الذي كان يعيشـه أديب، أي هاجس الخوف من الغرب المهدـد للأرض والهوية، ظل الرجل محافظاً على نبرة معينة في نقهـه للوضع القائم داخل السلطنة. فهو لم يكن الكواكبـي الذي فلسف الاستبداد جاعلاً منه علة التخلف وسبـب الهزيمة، كما لم يكن غضـوباً، داعـياً إلى السيف، حادـاً في طبعـه وذكـائه مثلـما كان الأفغـاني. ولئـن كان أديـب (منـبرـياً) في كتابـته، مع ما تحـمله هذه المنـبرـية أحيـاناً من حـدة في المـزاج وحـماسـ في الخطـابة، إلاـ أنه ظـل على مـسافة مرسـومة بـدقـة من رضاـ السلطـنة أو غـضـبـها.

وقد كان هــمهــ، والــحالــ هذهــ، أن يــؤــلــفــ بينــ القــلــوبــ انــطــلاــقاــ منــ أنــ هــذاــ التــأــلــيفــ يــحــمــيــ ظــهــرــ الســلــطــنــةــ منــ الفــتــنــ الدــاخــلــيــ وــالــقــلــاــلــلــ وــهــيــ التــيــ كــانــتــ قدــ وــظــفــتــ كــلــ طــاقــةــ فــيــهاــ لــتــأــجــيلــ ســقوــطــهاــ المــحــتــومــ. فــاــجــبــهــاتــ مــفــتوــحةــ عــلــيــهــاــ مــنــ كــلــ اــتــجــاهــ. وــهــيــ، إــذــ عــجــزــتــ عــنــ التــصــدــيــ لــلــتــحــدــيــاتــ الــخــارــجــيــةــ، لــاــ تــســتــطــعــ أــنــ تــتــحــمــلــ تــحــدــيــاــ دــاخــلــيــاــ إــضــافــيــاــ. وــمــنــ هــنــاــ فــاــنــ صــوــتاــ يــؤــلــفــ بــيــنــ القــلــوبــ كــصــوــتــ أــدــيــبــ اــســحــقــ، كــانــ مــفــيدــاــ، وــبــلــ ضــرــورــيــاــ. غــيرــ أــنــ هــذــاــ الصــوــتــ كــانــ عــلــيــهــ، فــيــ غالــبــ الأــحــيــانــ، أــنــ يــقــدــمــ خــطــابــاــ غــيرــ مــتــمــاســكــ وــغــوــغــائــيــاــ. فــهــوــ مــعــ الســلــطــنــةــ

بالرغم من سقوطها المحتم، ومع «عساكرها المظفرة» بالرغم من أنها تخبط في الهزيمة. وما يؤخذ على أديب اسحق أنه اعتمد إعلاماً لا يتوخى الحقيقة بقدر ما يرمي إلى استنهاض الهم واستثار المشاعر. ففي خلال الحرب العثمانية-الروسية التي عُرفت بحرب القرم يكتب أديب : «إلا أن أخبار الآستانة تنبئ بانتصار الجنود المظفرة». وإذا ترد على القاهرة أخبار عن المعركة تختلف ما يعتقد أو يريد، يكتب : «... ومن الأخبار ما يخالف ذلك على خط مستقيم... ولا ينبغي أن نرکن إليه» ! ويشدد أديب من عزيمة العثمانيين (فيخترع انتصارات وهمية، ويصور المشهد على الجبهة العثمانية-الروسية على غير ما هو عليه إذ «ما لبثنا أن رأينا تغيير الحال وانتصار عساكرنا على العدو في جبهتي القتال، فاستبدلنا اليأس بالأمل، ورجونا أن تكون إدارتنا متيقظة ساهرة مخافة أن يغتالها العدو الساهر». لكن هذا (العدو الساهر) يتصر في القتال، ويكتّب السيف ما جاد به القلم، وعندئذ لا يجد أديب مفرأ من وصف تلك الأخبار السيئة بأنها «نفت السرور وضيقـت الصدور» !

حتى أن تأليفه بين قلوب العثمانيين، أو الذين يتطللون بظلال السلطنة العثمانية من عرب وترك، اعتمد خطاباً إعلامياً لا يعتد به كثيراً. فقد حاول التأليف بين قلوب باعدت بينها الهوة كثيراً وأصبح اللقاء بينها متنعاً كمثل تأليفه

بين قلب السلطنة من جهة وقلوب المصريين من أخرى. فمن يرصد مسار الأمور في مصر منذ العام ١٨٠٥، وهو العام الذي تولى فيه محمد علي باشا مسند الخديوية، لا بد وأن يلاحظ تلك المحاولات الخبيثة من قبل القيادة السياسية في مصر -مدعومةً من الغرب- للخروج من تحت المظلة العثمانية. وقد أمكن محمد علي باشا، ولابنه ابراهيم من بعده، تحقيق قدر كبير من الاستقلال في القرار السياسي المصري عن الارادة العثمانية. ويصف بعض المؤرخين هذه المحاولات بأنها أكبر تمرد من نوعه عرفته السلطنة منذ أن مددت نفوذها وسيطرتها على الولايات العربية والأفريقية. وعلى الرغم من ذلك فان الرجل سوّغ لنفسه (ربما انطلاقاً من عيّنات سياسية واجتماعية وثقافية لا تمتلك نفوذاً حقيقياً في تحديد السياسة المصرية) في أن يعتبر بأن المصريين يعترفون للسلطنة بـ «السيادة المطلقة» عليهم، ويأنهم «لا يمثلون لغيرها أمراً».

وأخيراً نرى أن نقول، بينما نهمّ إلى طي الحديث عن عثمانية أديب اسحق التي يعتبرها البعض «تعلقاً وانتهازية»^(٥)، أن تلك التزعة تتجسد من ذلك الهاجس الذي حفلت به سائر كتاباته؛ وهو يتمحور حول الزحف الغربي على المكان العربي-الإسلامي وتهديداته للسلطنة بكونها المرجعية الوحيدة

(٥) منير موسى، الفكر العربي في العصر الحديث، دار الحقيقة، بيروت، ١٩٧٣،

المؤهلة، يومذاك، لرد الهجمة الغربية على أعقابها. والشيء الذي نأخذه على أديب اسحق أنه تطرف في انحيازه لـ «دولتنا» فلم يعد يرى فيها إلا ما يراه المرء فيمن يحب ويعشق. نريد أن نقول، بمعنى آخر، أن تأييده المطلق للسلطنة أعمّاه عن رؤية الحقائق؛ وأكثر من ذلك إذ أن الحقائق غابت عن غالب كتاباته السياسية لتحول محلها مجموعة من المشاهد المزينة بالكلمات الرنانة، والتي تخفي وراءها الكثير من المأسى والجرح. وكمثال على ذلك فان أديب اسحق، عند الحديث عن قضية المساواة داخل السلطنة، فإنه يضع هذه القضية في إطار جميل ولكنه، على أي حال، كاذب في «أحكام دولتنا العلية» كما يقول «مبينية على هذه المساواة الحقة». وبعد أن يطلب من الله أن يؤيد السلطنة بعونه، يرى أن هذه الدولة العلية، إذ تسودها المساواة بين الناس، لا ينقصها غير إصلاح بعض الحكام فيها حتى تستقيم سائر الأمور. بل إن المطلوب قبل ذلك هو النظر في الامتيازات التي تحصلت للأجانب داخل السلطنة، وهو أمر «يكفل استمرار العدل ويضمن دوام المساواة»!

- عروبة... ولكن -

وعلى الرغم من أن أديب اسحق لم يميز بين العرب

والترك، انطلاقاً من مبدأ التأليف بين قلوب العثمانيين، غير أن حميّته العربية استفاقت في مرحلةٍ كانت الحدود قد بدأت تتبلور بين ما هو عثمانيٌّ وما هو عربيٌّ. وقد أصيّب أديب بما أصيّب به قطاعٌ واسعٌ من النخبة العربية عصر ذاك. فنتيجة لبروز النزعة العرقية المتعالية لدى الأتراك، والتجاه هؤلاء إلى تزييف اللسان العربي والثقافة العربية، ويل الكتاب العربي أي القرآن، بدأنا نشعر أن ثمة انزياحاً قد حصل في كتاباته المتأخرة. فقد حصل مثل هذا الانزياح مع السيد جمال الدين الأفغاني، ومع تلميذه الاستاذ الامام محمد عبده والشيخ محمد رشيد رضا ومع آخرين من اتخذت كتاباتهم مسارات مختلفة في مضمونها حيث تم الانتقال - وإن كان انتقالاً بطيناً عند البعض كمثل أديب إسحق - من الدفاع المستميت عن السلطنة إلى الدفاع الهديء حيناً والشرس في حين آخر، عن الشخصية العربية بماضيها المجيد وتراثها ولغتها وثقافتها وحضارتها.

فنحن لو قمنا بمقارنة سريعة بين مقالات أديب إسحق الأولى وتلك التي كتبها في أخيريات أيامه لتبيّن لنا أن ثمة تمايزاً بينهما. ففي الأولى نرى إلى أديب وهو يقف نصيراً للسلطنة ظاللةً أو مظلومة. وكانت حجته في ذلك أن السلطنة العثمانية تواجه خطر الاجتياح من قبل الاستعمار الغربي، وعلى العثمانيين، من عربٍ وترك، أن يطرحوا جانباً كل ما

من شأنه أن يفرق بينهم ويكتلوا لصد هذا الاحتياج. على حين أن مقالاته المتأخرة، خاصة وأن السلطة تهابي أمام ضربات الغرب الموجعة ولم تعد الحصن الذي يتحصن به العرب والمسلمون، راحت تشفّ عن مضمون آخر. ففي هذه المقالات لا يبدي أديب اعجاباً بالعثمانيين كمثل الاعجاب الذي كنا نلحظه في مقالاته السابقة، وإنما تحول الاعجاب نحو العرب، وماضيهم الزاخر بالبطولات، وتراثهم الذي يقف دونه أي تراث آخر. فالبطولات والأمجاد العربية «شعلة سرت من بلاد الحجاز فأثارت الشام وال Iraqيين، وسارت أسود رجالها تطوي الصحاري، وتقطع حتى نطحت بعزمها شرفات الايوان، وتسرت من الشرق نسر الرومان، ونشرت على مصر أعلامها، وضررت في الاندلس خيامها، فلما عظمت دولتها واتسعت ثروتها، تناوحت فيها رياح الخرافات».

ويضيف أديب في «الدرر» متحدثاً عن أمجاد العرب، فيقول : «فمن رأى من العرب مئات من الرجال يفتحون مصر الفرعونية، وملك القياصرة ويلاط القساطلة، وسلطنة الأكاسرة، وينكرهم إذ يراهم ألواف ألواف، يُغادرون بخيط مما نسجت العنكبوت، ومن سمعهم يقولون لأميرهم إن رأينا فيك عَوْجاً قوْمناه بحد السيف، يعجب من رضاهم بفساد الأحكام وصبرهم على التواء الحكم».

إن أديب اسحق الذي يوحى لأبناء قومه العرب في الكلمات الآتقة ما قد كانوا من ماضٍ مجيد مفعم بالعزّة والسؤدد وما هم عليه الآن من أمة عصفت فيها «رياح الخرافات»، ومن أناسٍ ارتضوا بـ«فساد الأحكام» وصبروا على «التواء الحكام»، يعود لتقرير الأمل من قلوبهم ولاقناعهم بأنهم لن يكونوا إلا ما كانوا عليه أجدادهم. وعلى أساسٍ من هذا «فلا خوف يا قوم ولا بأس». ويضيف : «وكيف تخافون، وكيف تيأسون وتاريخ آبائكم وأجدادكم يقرب الأمال ؟ السُّتم في الأرض التي أقتلتهم، وتحت السماء التي أظلّتهم ؟ أو ليس ماؤكم هو الذي وردوه، وهوأؤكم هو الذي تشقّوه . . . فما بالكم تعجزون عما استطاعوا ؟»^(١)

وبعد أن كان يطالب بجمع كلمة العثمانيين والتأليف بين قلوبهم راح يطرح الصوت عاليًا لجمع كلمة العرب من أجل أن يكونوا كلمةً واحدة على الدهر، وصخرةً لا تؤثر فيها العواصف ولا تضعفها الزلازل، فيقول : «الم يكن في كل هذه الأقطار نفرٌ من أولي العزم بتعثّهم الغيرة والحمية على جمع الكلمة العربية فيتلافقون أحوالها قبل التلف، متظاهرين متآزرين كالبنيان المرصوص، أو كصخور تلامحت فصار ركامها جبالاً حصيناً لا تؤثر فيه العواصف ولا تضعفه الزلازل». (٢)

(١) أديب اسحق باعث النهضة القومية، عيسى فتوح، العرفان، العددان ٣/٢، شباط/آذار، ١٩٧٦، ص ٣٢٥-٣٢٧.

غير أن هذه النزعة العربية التي طفرت من بين سطوره في مقالاته المتأخرة لا نستطيع أن نذهب بها بعيداً ونحملها أكثر مما تتحمل مثلما فعل آخرون من قبل حيث أن أديب اسحق، بحسب البعض، ساهم «بأول طرح سياسي واضح نسبياً حول الوحدة العربية والقومية العربية، وهو هنا - كما يقول ناجي علوش - يتتجاوز إبراهيم اليازجي في قصيده «تنبهوا واستفيقوا أيها العرب» التي جاءت في المرحلة عينها». (٧)

ويحاول ناجي علوش أن ييرهن على هذا «الطرح السياسي الأول» حول الوحدة العربية والقومية العربية في كتابات أديب اسحق انطلاقاً من نقاط خمس حددتها لنا على الوجه التالي : فقد تحدث أديب إسحق أولاً عن «امجاد العرب الماضية وعن دولتهم القومية التي اقيمت بالعلم والعدل»، وهي «دولة الشرق العظيمة المعروفة بدولة العرب». كما تحدث أديب، ثانياً، عما يجري من أحداث داخل الولايات العربية وعبر عنها «باسمها العربي» (١). ومن ناحية أخرى فان أديب اسحق، حينما يتحدث عن خير الدين التونسي يطلق عليه اسم خير الدين العربي صاحب «أقوم المسالك» (!). أما اللقب الذي يطلقه على عبد القادر

(٢) ناجي علوش، مصدر مذكور سابقاً، ص ٣٢

الجزائري فهو «الهمام المقدم العربي الأبي» وأنه «أحد حماة الأمة العربية».

أما النقطة الثالثة التي يلتقطها ناجي علوش باعتبارها تجسيد دعوة أديب اسحق للقومية العربية فتتعلق باللغة العربية. فأديب، إذ عرف أهمية هذه اللغة في تمتين الروابط بين العرب، يراعي في جريدته «حقوقه الإنسانية والوطن واللغة»، كما أنه التزم «إحياء الهمم في أهل هذه اللغة».

وأديب يشير، رابعاً، إلى البلاد العربية باسم «مصر والشام وسائر الأقطار العربية». ثم أن كتاباته انطوت، خامساً، على «دعوة واضحة صريحة» إلى «الاتحاد عربي» طالما أن «الاتحاد العمومي» بين أهل الشرق لم يتحقق. (٨)

ولعلنا نلاحظ أن هذه النقاط الخمس التي يستخدمها علوش من أجل البرهنة على دعوة أديب اسحق للقومية أو الوحدة العربية، لا تكفي دليلاً على أنه كان يعتقد فكرة القومية العربية. فهي مجرد إشارات وردت في كتاباته المتأخرة جاءت في ظروف معنية، وهي لا تكفي دليلاً على إيمانه العميق بهذه الفكرة. بل إننا لا نعدو الحقيقة إذا ما اعتبرنا أن هذا الاتجاه الجديد الذي تكون لدى الرجل (إذا كان اتجاهًا ثابتًا بالفعل) جاء نتيجة فشل الوحدة بين الشرقيين من ناحية أولى، وفشل الوحدة بين العثمانيين من ناحية ثانية.

(٨) المصدر السابق، ص ٣٠-٣١

ولو أنها قمنا بمقارنة بين هذه الإشارات التي تجسّد دعوته إلى الفكرة العربية، وتلك التي تجسّد الدعوة للفكرة العثمانية، لافينا أن إيمانه بالدعوة الثانية تختل المكانة الأولى في القلب والعقل منه.

ومهما يكن الأمر فإن أديب اسحق لم يترك لنا مذهبًا فكريًا متماسكًا نستطيع أن نحكم، من خلاله، على الرجل وعلى أفكاره. وهذا عائد إلى قصر المدة التي عاشها. فقد انكسرت قامته وهو لما يزال في مقتبل العمر الأمر الذي حال دون بلوترته فكرًا متماسكًا ونهائياً يمكن الآخرين من أن يحكموا له أو عليه.

- أفكار الثورة الفرنسية -

إن ثقافة أديب اسحق الفرنسية وتمهّره في لغة الفرنسيين سمح له بالاطلاع الواسع على أفكار الثورة الفرنسية وعلى أعلامها البارزين كمثل روسو ومونشسيكيو وغيرهما. وكان أديب يؤمن حتى العظم بأن لا شيء يقيل الشرق من عشرته كأفكار الثورة الفرنسية في ثالوثها المعروف : حرية، عدالة، مساواة. وانطلاقاً من هذه المباديء أكبَّ الرجل على معالجة القضايا والمسائل السياسية والاجتماعية التي كانت تمر بها يومذاك السلطنة العثمانية فقد طالب بحرية سياسية وبيان

يُستبدل حكم الفرد الواحد المطلق بآخر يقوم على الشورى، ووقف ضد الاستبداد، والمعَّ على العثمانيين باصلاح دولتهم، وتكلم على المساواة بين الرجل والمرأة وعلى التعليم الالزامي والمجاني.

لقد أُعجب أديب، إذن، بالإنجاز الكبير الذي حققه الشورة الفرنسية، وكان يأمل في أن تُستلهَم مبادئها ضمن المكان العربي-الإسلامي كسبيل إلى النهضة والتقدم. ونحن لو قلَّنا كتابه «الدرر» لوجدنا أن مقالاته التي تخلو من الحديث عن الحرية والعدالة والمساواة، وعن مفاهيم مثل الوطنية، وحرية الفكر، والأمة، وحقوق الشعب، والقانون، هي قليلة جداً.

وكانت الحرية السياسية والمدنية بمثابة الهاجس الذي يهيمن على سائر كتاباته. وكانت حرية الفرد بمثابة نقطة البيكار التي ركز عليها اهتمامه وسلط فوقها ضوءه «وهو يرى الحرية بوصفها حقاً طبيعياً ثابتاً وضرورياً من حقوق الإنسان، تفتح له طريق التطور والكمال. وتحدث كثيراً عن الحرية المجردة من المحتوى الملموس لهذه الكلمة بأسلوبه العاطفي المميز. وهكذا يشبه الشعب الحر بالجحود الطليق الذي يندفع إلى الأمام لمقابلة الريح الندية شامخ الرأس». (٩)

(٩) الفكر الاجتماعي والسياسي الحديث، ذ. ل. ليفين، ترجمة بشير السباعي، دار ابن خلدون، ١٩٧٨، ص ٧٢

وعند أديب اسحق فان الحرية تتشعب بثلاثة اتجاهات «فالحرية، كما يقول، ثالوث موحد الذات، متلازم الصفات يكون بمظاهر الوجود فيقال له الحرية الطبيعية، ويظهر الاجتماع فيعرف بالحرية المدنية، ويظهر العلاقى الجامعة فيسمى بالحرية السياسية» (الدرر، ص ٣). ويستعين أديب بالفلاسفة الفرنسيين في تعريفه للحرية حيث يعتبر أن مونشكيو عَرَفَ الحرية المدنية «بأن لا يُجبر المرء على ما لا توجبه القوانين» كما أنه قدم تعريفاً عن الحرية السياسية يقول بأن «يفعل المرء كل ما تجيزه القوانين». فإذاً يعتبر أديب الحرية «حقاً طبيعياً» يذهب إلى أنها إحدى الخصائص التي مرت بها الطبيعة على الإنسان كيما ينمّي بواسطتها قدراته النفسية والعقلية والبدنية توصلاً إلى الكمال الإنساني الذي لا يمكن بلوغه في منأى عنها. لكن أديب اسحق يعني على الإنسان حظه العاثر حيث أن الاجتماع البشري أو «الجمعية البشرية» مثلما يسميه، ظل يقف ضد تحقيق الفرد لحرি�ته «كأنما أول ما سعت إليه الجمعية البشرية ألا يكون الإنسان إنساناً، فقد ألمت هاته الجمعية بالحرية الطبيعية في كل مكان».

غير أن الرجل الذي عرف عن كثب مدى أهمية الحرية في تطور المجتمعات وتقديمها لم يطالب بحرية مطلقة. وكان يطلق في ذلك من خشيته بأن مثل هذه الحرية المطلقة ربما تحولت عند البعض إلى فوضى وإلى استهتار بقيم وتقالييد

وقوانين المجتمع، الشيء الذي يمكن أن يستغله مناهضو الحرية لتكريس الاستبداد. وهنا يلجاً أديب إلى «القانون الحق» الذي لا يمكن أن يهدد حرية الفرد واستقلاله «لكنه يقيم لهما حدوداً تقيهما (أي تقي الحرية والاستقلال) الضعف والضعف». ويذهب أديب إلى أن شرط الحرية هو «الحرص على حقوق الكل» في مقابل حق الفرد بكامل حريته «ما لم يمس تلك الحقوق».

ولئن كان أديب قد آمن بالحرية، الفردية والاجتماعية والسياسية، وهي الحرية التي تضمنها «القوانين الحقة»، فإنه ذهب إلى الربط الجدللي المحكم بينها وبين المساواة، إذ لا حرية مع الامتياز. والمساواة هي النتيجة الطبيعية للحرية «فإن لم توجد (الحرية) فلا تكون تلك (المساواة) حقيقة».

- رأي في المرأة -

لأديب اسحق بيتان من الشعر في المرأة يقول فيهما:

إِنَّا مَرْأَةً مَرَأَةً بِهَا

كُلَّ مَا تَنْظَرُ مِنْكَ وَلَكَ .

فَهِيَ شَيْطَانٌ إِذَا أَفْسَدَتْهَا

وَإِذَا أَصْلَحَتْهَا فَهِيَ مَلَكٌ

إذن فان أديب، انطلاقاً مما نستشفه من هذين البيتين، عمل على إصلاح وضع المرأة وعلى أن تكون، في الحقوق والواجبات، مساوية للرجل. فقد وقف ضدأ لأولئك الذين نظروا إلى المرأة بكونها «كائناً عاقلاً، منخفضاً الرتبة». بل جعل منها كائناً مساوياً للرجل، على الرغم من أنها «غير الرجل». وقد طالب برفعها «إلى المقام الذي تستحق» لكن ذلك لا يكون بمماثلتها للرجل» إذ أن مثل هذه المماثلة أو التمايل «مفاسد لطبيعتها مغاير لخلقها، وإنما يحصل باغمائها وتقديمها استمراراً من جهة أنها إمرأة، بحيث توجد المساواة مع الفارق».

ولعل المكانة التي احتلتها المرأة في كتابات أديب اسحق حمل بعضهم على المبالغة، فاعتبر أنه «في طليعة انصار المرأة» وأنه «نادي بمساواتها مع الرجل قبل أن يفطن لذلك أحدٌ من معاصريه». ويضيف صاحب هذا الرأي أن أديب اسحق «اول من شقَّ الطريق لمن جاؤاً بعده امثال قاسم امين وباحثة البادية وهدى شعراوي وهي زيادة وجرجي نقولا باز ومحمد جميل بيهم وغيرهم»^(١٠)

(١٠) أديب اسحق باعث النهضة القومية، مصدر مذكور سابقاً، ص ٣١٣

- خاتمة -

وبعد فانه يكفي أديب اسحق صفةً يتَصِفُ بها ونعتاً ينعت به أنه كان رائداً من رواد الاصلاح في القرن التاسع عشر، وذلك على الرغم من صغر سنه. فأديب الذي انتقل إلى رحمة ربه وهو لا يزال فتياً يجلس على منصة واحدة مع شيوخ الاصلاح في القرن الماضي. ولعل العمر القصير الذي أعطى له كان سبباً أساسياً في بقاء أفكاره السياسية والاجتماعية مشتتة ومباعدة ولا تنخرط في مذهب محدد وثابت. فهو لم يُعطِ العمر الكافي للقيام بمثل ذلك. وعليه فإن إخضاع الأفكار التي أتى بها الرجل لمحاسبة دقيقة، وتصنيفه على أساسها، ينطوي على شيء من العسف. فأديب اسحق كان مشروعًا إصلاحياً لم يكتمل إذا جاز لنا أن نعبر بهذه الطريقة. فقد تحدث في السياسة وفي الاجتماع وفي الثقافة، وكان حديثه مبعراً، وتشويه نبرة حماسية متأتية على الأرجح من روح الشباب. ولقد أفقدته هذه النبرة الحماسية قدرًا كبيراً من الموضوعية ومن النقد الهادئ والبناء الذي اتسمت به كتابات مفكرين آخرين من عصر النهضة.

على أي حال فان أديب اسحق كان، كما قلنا، مشروعًا إصلاحياً لم يصل إلى مطافاته الأخيرة، لسبب خارج عن إرادته. وعلى الرغم من أن أسلوبنا في هذا الكتاب لا يعتمد

على التنبؤ، غير أننا نفترض بأن أديب اسحق لو قيّض له أن يعيش مثلما عاش آخرون من مفكري وكتاب زمانه، لكان قد حقق فكراً سياسياً متاماً، ولكانت أفكاره الاصلاحية تقف الآن جنباً إلى جنب مع أفكار مصلحين آخرين، كالأستاذ الإمام محمد عبده والشيخ محمد رشيد رضا وخير الدين التونسي وغيرهم.

الفصل الثالث

مختارات

الحياة السياسية والأخلاق

الحياة السياسية

إن للوجود الإنساني في هذه الدنيا ثلاثة أدوار متوازية يأخذ بعضها بأطراف بعض الأول دور القطرة وهو الوجود الطبيعي، والثاني دور الاجتماع وهو الحالة المدنية، والثالث دور السياسة وهو موضوع كلامنا في هذا المقام. فالماء يوجد ساذجاً فطرياً يلتمس الغذاء والمبيت وسائر الحاجات الطبيعية، مما تصل يد امكانه اليه، ثم يدفعه الحرص على الذات الى حفظ النوع، وتلتجئه كثرة الحاجات الى طلب الاعانة، فيتألف ويجتمع فيصير مدنياً، ثم يتقدم في هذه المرتبة فينظر في شؤون نفسه، ويهتم بأحوال جنسه، فيصير سياسياً وهو الانسان المدني الكامل الحقوق والواجبات.

ولا شك في وصولنا الآن الى هذه المرتبة العالية، وحصلنا في هذا الدور الخطير بما أطلق لنا من الحرية، وما تقرر لنا من الحقوق السياسية عفواً و اختياراً من دون غصب يلزم فيه الرد، ولا تغrier يحتمل النقض، ولكن لا نزال في دور الطفولية من هذه الحياة، فلا بد من مربٍ حكيم يأخذ

بيدنا فيما نعانيه، فلا نسقط وننحن في اول الدرجات، ومن دليل راشد بهدينا الصواب، فلا نضل وننحن في اول طريق.

ولا يتوهم من محب الحرية ان الحاجة الى المربى والدليل منافية لما تقتضيه حريته، او مشيرة ببقاء الاستبداد. فان هذه الحاجة قد عرفت والفت في أظهر البلاد تمدنًا، وأحرص الامم على الحرية السياسية، وكانت ولا تزال من لوازم النماء والبقاء في الاجتماع الانساني، ولن تبرح كذلك ما دام في الارض علماء وجهلاء وحكماء وسفهاء وخاصة وعامة، وما دام الانسان محل خطأ ونسيان. ولكن يشترط في المربى او الدليل ان يكون من اجتمعت الكلمة عليهم، وحصلت الثقة بهم، والا فهو من ذوي السلطة الناشئة عن القوة في جانبه، والخوف او الوهم في جانب الرعية ليس الا.

وهذا الشرط حاصل لا ريب في أولى الامر منا. فان الجناب الخديوي المعظم أيده الله قد عرف بالرغبة في اصلاح الوطن، والميل الى اعلاء شأن الامة والحرص على حريتهم، حتى صار يقال وينشر في عهده ما كان يخشى بعضه من قبله. فكثرت في ايامه الجرائد وكانت نزرا قليلا، وتألفت الجمعيات الخيرية والادبية ولم تكن شيئاً مذكوراً. واطلقت الناس حرية الكلمة وكانوا يتكلمون في ديارهم همساً ولا

يأمنون.

اما النظار الكرام فهم الذين اختارتهم الامة بارادة ذلك الامير العلي الشأن ثقة بهم وعلمـا بأنهم اصحاب الرئاسة الحقة والزعامة المستحقة بين الذين يرثون احياء مصر لاهل مصر ويريدون ان يكون الوطن في مقام الانسان فائزـاً بحقوقه ناهضاً بواجباته مساوياً لجاره غير معارض في داره يحصل ما يزرع للعيال لا لاهل الاغتيال ويجهـي ما يغرس للأولاد لا لاهل الاستبداد وقد اخذ هؤلاء الادلاء الراشدون في تمهيد سبيلنا وازالة العقاب منه متسلين الى ذلك بالحكمة والاعتدال آخذين بأسباب التؤدة ومراعاة الاحوال حتى وثق بهم الاجنبي فضلاً عن الوطني ويدت مقدمات سعيهم وأثار اجتهادهم بظهور حسن الادارة واقامة العدل وتقرير المساواة واصلاح الخلل السابق تدريجاً فاستحكمت علائق الولاء بينهم وبين المتبع الكريم وتأيدت صلات المولاة بين حكومتهم والدول العظام كما تدل عليه اقوال وزرائهما على منابر المجالس وكلام وكلاماتها في دوائر المخابرات.

فالواجب على الوطني الرشـد ان لا يعبأ بعد ذلك بما تنشره بعض الجرائد مما لا مكان له من الصحة جهلا منها بحقيقة الحال او ميلاً مع الاهواء او اخلاقاً لافكار ابناء الوطن المصري فان اراجيف تلك الجرائد بدـيهية الفساد.

وكذلك يجب على الصحف الوطنية التي هي في مقام الارشاد والهداية ألا تقلق الخاطر عبئاً بايراد هاتيك الاراجيف على علم يبعدها من الصحة وان كان منها ما يلزم نقله بياناً لتفاصيل الاحوال السياسية فلا أقل من التفريق بينه وبين مقاصد الحكومات وأرائها كراهة ان يقع اللبس في الامور فينشأ عنده النفور في محل الائتلاف والوحشة في مكان التقرب والكدر في موضع الصفاء خصوصاً وان الحكومة السنوية على يقين من ان الدول المحبة لا تقصد بنا الا الخير، ولا تنوى لنا الا الموالاة، وانها تركنا وشأننا نصلح منه ما يحتاج الى الاصلاح، ونشيء ما يترب عليه النجاة، مما لا يمس حقاً مرعياً، ولا يؤثر في العهود المبرمة شيئاً ونحن في اهتمام بهذا الشأن نسأل الله فيه فوزاً قريباً.

* * *

تبين في المطلب السابق ماهية الحياة من طريق الاجمال، وانها عبارة عن وصول المرء في هيئة الاجتماع الى درجة الاهتمام بأمور نفسه، والنظر في أحوال جنسه، فبقي ان يعلم كيفية سيره في ذلك السبيل، وما يتربّ عليه وما يحق له ان يكون فيه، ليكون على يينة من الامر فيأخذ بأسبابه، ولا يدخله من غير ابوابه.

ان هذه الحياة توجب للوطني ان يكون حراً في رأيه، متصرفاً في شأنه الى حد أن لا يضر بالهيئة المجتمعة، ولا يمس شأن سواه - فهذه الحرية على شرطها المذكور تقتضي العلم بالمصلحة العمومية والحدود الشخصية، وهو ما يعبر عنه بالادب السياسي. ووجه الضرورة في معرفة هذا الادب ان المرء اذا عرف مصلحة قومه سعى فيما يوجب لها البقاء والنمو، واذا رأى حدود اخوانه اقام لنفسه حدًّا لا يتعداه، وخطا لا يتخطاه، بخلاف ما اذا جهل ذلك، فانه لا يأمن حينئذ ان يظهر بما يخالف تلك المصلحة، ويفسد هذه الحدود فتكون حريته ضرراً بأوطانه، ووياً على اخوانه.

وليس هذا الادب مما يؤخذ بالماشفة، ويحصل بالسلبية، او يعرف بالبداهة، بل لا بد في تحصيله من الطلب والاجتهاد، وحسن الاقتداء، ودقة النظر والتبصر في احوال

الناس من قبل وفي الحال. وهيئات مع ذلك ان يحصل بقدر اللازم، ويتم بحسب المرام، الا بعد توالى الاجيال وتعاقب الاعوام. يدل على ذلك ان الذين سعوا اليه من قبلنا بمئات من السنين سعي من شمر ذيله وادرع ليله، مجدين ساهرين بياض النهار وسود الليل، لا يزالون على مراحل من غايتها الكمالية. يرون ذلك من انفسهم ويعترفون به سراً وجهاً، ولا تأخذهم عزة الانفس في الاسترشاد بالسابقين منهم، وبآحاد اهل العلم السياسي، وافراد ذوي الكمال المدنى، فهم يشربون باسماعهم خطب الوزراء والنواب، ويأكلون بانتظارهم منشورات الجرائد الوضاءة، فيردون من تلك الخطب سلسلة الحكمة والاعتدال، ويتناولون من هذه المنشورات غذاء الحمية والوطنية، وفيهم بين ذلك علماء تدبير، ورجال حكمة، وزعماء سياسيون، وفضلاء رحّالون يكشفون لهم حجب الاوهام عن أوجه الأمور، و يجعلون للافهام صور الحقائق، فلا تكاد تخفي عنهم خافية الا ما لا يعلمه غير الله.

فإذا حصل هذا الادب السياسي للوطني وكان مع ذلك نبيل النفس، طاهر الذيل، صادق النية، قادراً على ايثار المصلحة العمومية، فله حيئات (حيئات فقط)، ما لسائر اهل الحياة السياسية وهي حقوق كريمة مقدسة، لا ينبغي ان يمسها الا المطهرون من دون الدينيات : حرية رأي، وحرية قول، وحرية انتخاب.

ولكل من هذه الحقوق ثلاثة حد لو تعداه لكان الحرية فيه أشد من القيد وأشنع من العبودية، فحد حرية الرأي أن يكون مبنياً على القياس، موافقاً للحكمة، مطابقاً للصواب، وحد حرية القول أن يراد به الخير، ولا يجاوز فيه حد المنفعة والملايحة، ولا يمس شرفاً مصوناً، ولا يضر بريئاً أميناً، ولا ينshed عن غير علم يقين، وحد حرية الانتخاب أن يراد به مصلحة الوطن العزيز ليس الا.

وقد عنيت حكومتنا السنوية بتقرير هذه الحقوق، وتعيين هذه الحدود، اخذنا بما يحق لها وما يجب عليها من ذلك، وصدوراً عن الرأي العمومي الذي اختارها، لتكون دليلاً في هذا السبيل، فبقي على الجرائد الوطنية ان تقتندي في ذلك باثارها، وتهتدى بأنوارها، فتسلك بالأذهان مسلكاً سليماً من الآفات خالياً من العقبات، وتشرب القلوب سياسة صافية، سائغة زللاً، تفيذها عافية، ولا تزيدها اعتلالاً، مجتنبة في كل ذلك ما يشيعه المرجفون، متجافية عما يرجف به أهل الأغراض، مما لا يصح التعويل عليه ولا يكون له في جانب التصديق مكان، جاعلة الوطن نصب عينيها في كل حال، عالمة أنها بمنزلة المريض للأرواح والعقول، فلا يحسن بها ان تكون من المفسدين.

ويقي على الوجهاء والنبهاء والرؤساء والعلماء وسائر ذوي الكلمة النافذة ان يحسنوا السيرة ويظهرروا السرائر، وينبذوا الاغراض الذاتية نبذ النواة، ويطرحوا الاهواء النفسانية طرح القدأة، ويسيروا بالناس في طرق السلامة، الى غايات الهناء والكرامة، فهم في الركب الاجتماعي بمقام الادلاء واذا لم يهتد الدليل سواء السبيل فغاية الركب الضلال.

وعليك يا أيها الوطني كائناً من تكون، ان تحرص على شأن أوطانك حرص البخيل على درهمه، وتخاف على منفعة قومك خوف الجبان على دمه، وتعلم انك ان احسنت فلنفسك، وان اسأت فعليها وعلى ابناء جنسك. اذ ليس ما تتصرف فيه بحرفيتك مما يعود ذاهبه او يمكن الاعتياض منه بسواء، وانما هو المصلحة المقدسة الوطنية، فخذار أن تأخذك فيه الخدة، ويتولاك النزق اغتراراً بما وصلت اليه، وذهولاً عما كنت بالأمس عليه.

فانت في اول درجة من مرقة السياسة، وفي اول مرحلة من طريق الحرية، فلن تبلغ الدرجة العليا الا ان صعدت سائر الدرج، ولن تدرك الغاية القصوى ما لم تقطع سائر المراحل. فان حاولت غير ذلك لم تأمن الهبوط من الدرجة التي بلغت، والرجوع من المرحلة التي وصلت، بل ربما صرت على مسافة اعوام، عما كنت ترجو ادراكه بأيام.

هذه نصيحة مخلص في محبتك، ومشورة حريص على
منفعتك، لا يسألك عليها أجرأ، ولا يتمنى شكرأ.

فإن لم تكن لمقال النصيحة
سميعاً ولا عالماً انت به
ينبهك الدهر من رقدة
الذهول وإن قلت لا انتبه

* * *

الأدب السياسي على ما عرّفناه في المقالة السابقة لا يحصل لأفراد الأمة كلهم أجمعين، ولا يكون في الذين يحصلونه سواء بقدر واحد، لأنّه من الملكات الصناعية العلية، والملكة لا تحصل الا بتكرار العمل، وان حصلت فانها تختلف استحکاماً وكماً، بحسب اختلاف القابلية والتفرغ في الناس.

على ان الأدب السياسي وان لم يتيسر عمومه في الأمة، الا انه قد يحصل لأفراد كثيرة منهم على مقدار مختلف، فيمكن لجموعهم ان يسروا في سبيله آمنين مهتمين اقتداء وتقليداً، او يتدرجوا به في مراتب الحياة السياسية حتى يتولى التكرار، ويطول الاستمرار، فيصير فيهم من الملكات الذوقية التي تعرف ولا تعرف، كما كان العرب في الجاهلية، بالنظر الى اللغة ينطقون بالكلام المركب بالوضع، ولا يعرفون له من قاعدة غير الذوق.

وانا اذا تأملنا احوال الامم العريقة في التمدن والسياسة لم نر هذا الأدب في احد مجموعها بقدر الحاجة، ولم نره في الافراد السابقين على حد سوي، وانما هو في عدد كبير من ذوي رئاستهم، وأرباب الكتابة والخطابة فيهم - يعقدون الأولوية مختلفة الألوان فتسير العامة تحت ظلالها فرقاً متنوعة المسالك، مع وحدة الغاية للجميع الا الذين احترقت اذهانهم

بنيران الحدة والطيش، وما هم بكثير وان كثراً ما يضجون وما يعجون.

ولكن مهما بلغت الامة من مبالغ السياسة وكثرة عدد افرادها المتآدين بذلك الادب، فلن يكون لها نماء ولا بقاء في الحياة السياسية ما لم تكن ذات وجهة معلومة، ووحدة لا تقبل النزاع والخلاف - يدل على ذلك تقدم الذين اتحدوا وجهتهم، وتأخر الذين تفرقوا كلمتهم من قبلنا وفي هذه الايام.

فإن قيل ما لنا لأنرى تفرق الأمم الأوروبية أقساماً وأحزاباً مانعاً من تزايد ثروتهم، وتعاظم قوتهم، واستفحال امرهم في الحياة السياسية قلنا : إن أولئك الأمم لا يختلفون على غايتهم المقصودة بالذات، وإنما تتنوع الطرق التي يسلكونها إلى تلك الغاية، فإن كان الفرنسي جمهورياً أو ملكياً أو امبراطورياً فهو فرنسي على كل حال وقبل كل شيء. وإن كان الالماني محافظاً أو نجاحياً أو اجتماعياً فهو الماني من وراء ذلك، وهكذا الانكليزي والايطالى والنمسوي وسائر اهل المدنية والحياة السياسية.

وما قيدنا الوحدة الازمة لهذه الحياة بأن لا تقبل النزاع والخلاف الا احترازاً، مما يحسب في الظاهر موضع ائتلاف واتحاد، ولا يكون كذلك في الواقع ونفس الامر. وما لا

يمكن ان تجتمع كلمة الامة بجملتها عليه لاختلاف الآراء وتنوع العقائد فيه، فان هذه الجامعات وان كانت جديرة بأن تحفظ وتصان، الا انها بعيدة عن السياسة لتعلقها بالنظر الفكري، وتجدرها في الذهن عن المحسوس، فضلاً عن كونها غير واحدة في مجموع الامة. فالجدير بأهل الحياة السياسية من اي الناس كانوا ان يجعلوا الوطن وحدتهم لامتناع الخلاف فيه بين ذويه.

ومعلوم ان قدر الشيء يعلو ويسفل، ويزيد وينقص بمقدار ما يكون له من شأن، وما يتعلق به من المنافع. فاذا كان الوطن هو الوحدة التي تجمع كلمة الامة، عظم بذلك شأنه المعنوي، وتعلقت به المنافع الكلية، وصار المحور الذي تدور عليه المقاصد والمساعي، فيرتفع قدره ويعلو مكانه. واذا ارتفع قدر الوطن كذلك يعود بالشرف والعز على ساكنيه، لانه لا حقيقة له الا بهم وفيهم، ولا رفعة فيه الا منهم ولهم، فهم اياه وهو لفظ وجودهم معناه.

فيما ابناء الوطن العزيز لئن فرق بينكم اختلف الآراء وتنوع المشارب، وتلون التصورات، فقد وجدتم في الجامعة الوطنية ما تألفون به، وتحتجمعون عليه، فيجعلكم عصبة خير متلاحمة الاطراف، متوازرة متضادفة كالبنيان المرصوص. فهلم الى هذه الجامعة ننشر لواءها، ونرفع منارها، ونظهر

للعيان آثارها بأعمال تثبت التنزيه عن المقاصد الدينية، والتعطف عن المأرب الذاتية، وأقوال تشف عن صحة الأ بصار والبصائر، وحسن الأسرار والسرائر، لعلنا نقطع السنة الذين يرموننا بالجهل والغباوة والبعد عن مراتب الحياة السياسية، ولعلنا نحقق آمال الذين يتمنون لنا السعادة وحسن الحال، ويلوغ الأماني وادراك الآمال، ولعلنا بحول الله تكون من المفلحين.

وستبين ما هو الوطن وما حقه علينا فموعدنا قريب،
وعلى الله نتوكل وإليه نتيب.

* * *

تقرر فيما سلف ان لا بد لذوي الحياة السياسية من وحدة يرجعون اليها، ويجتمعون عليها اجتماع دقائق الرمل حبراً صلداً، وان الوطن اما هو خير وجوه الوحدة لامتناع الخلاف والنزاع فيه، ونحن الآن مبينون بعون الله ماهية هذا الوطن، وبعض ما يجب على ذويه.

الوطن في اللغة محلّ الإنسان مطلقاً فهو السكن بمعنى ان تقول استوطن القوم هذه الأرض وتوطنوها أي اخذوها

سكنًا. وهو عند أهل السياسة مكانك الذي تنسب إليه، ويحفظ حقك فيه ويعلم حقه عليك، وتأمن فيه على نفسك وألك ومالك. ومن أقوالهم فيه - لا وطن إلا مع الحرية - وقال لابروير الحكيم الفرنسي - لا وطن في حالة الاستبداد. ولكن هناك مصالح خصوصية، ومفاحر ذاتية، ومناصب سمية - وكان حد الوطن عند قدماء الرومانين - المكان الذي فيه للمرء حقوق وواجبات سياسية.

وهذا الحد الروماني الأخير لا ينقض قولهم لا وطن إلا مع الحرية، بل هما سيان. فان الحرية ائما هي حق القيام بالواجب المعلوم، فان لم توجد فلا وطن لعدم الحقوق والواجبات السياسية، وان وجدت فلا بد معها من الواجب والحق وهما شعار الاوطان التي تفتدي بالأموال والأبدان، وتقدم على الأهل والخلان، ويبلغ جبها في النفوس الزكية مقام الوجد والهيمنان.

اما السكن الذي لا حق في للساكن ولا هو آمن على المال والروح فغاية القول في تعريفه انه مأوى العاجز، وستقر من لا يجد الى غيره سبيلا، فان عظم فلا يسر وان صغر فلا يباء. قال بروير السابق الذكر : ما الفائدة من ان يكون وطني عظيماً كبيراً، ان كنت فيه حزيناً حقيراً؛ أعيش في الذل والشقاء خائفاً أسيراً.

على ان النسبة للوطن تصل بينه وبين الساكن صلة منوطة بأهداب الشرف الذاتي، فهو يغار عليه ويذود عنه كما يذود عن والده الذي يتمي اليه، وان كان سيء الخلق شديداً عليه. ولذلك قيل في هذا المقام ان ياء النسبة في قولنا مصري وانكليزي وفرنسوي هي من موجبات غيرة المصري على مصر، والفرنسوي على فرنسا، والانكليزي على انكلترة، فأنكر ذلك بعض الناس، وكان في الأمر لا شك سوء فهم أو سوء افهام.

وجملة القول ان في الوطن من موجبات الحب والحرص والغيرة ثلاثة تشبه ان تكون حدوداً : الاول انه السكن الذي فيه الغذاء والوقاء والأهل والولد، والثاني انه مكان الحقوق والواجبات التي هي مدار الحياة السياسية وهما حسيان ظاهريان. والثالث انه موضع النسبة التي يعلو بها الانسان ويعز، أو يسفل ويذل، وهو معنوي محضاً.

فاما تقرر ذلك مما قلناه وجب على المصري حب الوطن من كل هذه الوجوه. فهو سكنه الذي يأكل فيه هنيئاً، ويشرب مريئاً، وبيت في الأهل أميناً، وهو مقامه الذي ينسب اليه ولا يجد في النسبة عاراً ولا يخاف تعيرأً، وهو الآن موضع حقوقه وواجباته التي حصلت له بما اوضحتناه من دخوله في دور الحياة السياسية :

وللحب على اهله شروط محفوظة عند الأذكياء،
مجهولة عند المدعين الأغبياء، فما تنفع فيه الشكوى، ولا
تقوم لصاحبه دعوى الا ببيان من الواقع، وشاهد من الفعل،
وما أحسن ما قيل :

دلائل الحب لا تخفي على أحد
كحامل المسك لا يخلو من العبق

وله مراتب مناسبة لموضوعه، موافقة لمنشأه فهو في
الكرامة كريم، وفي النبالة شريف، وفي المأثرة حميد، وفي
العز والمجد رفيع، وفي الوطن جامع لكل هذه الصفات، فان
قيل في حب الحسان :

أحبك حباً لو تحبين مثله
اصابك من وجد على جنون
لطيف مع الاحشاء اما نهاره
فدمع واما ليله فسأنين

فقل في حب الأوطان :
أحبك حباً لو تحبين مثله
اصابك منه يا ديار تغيير
شدیداً مع الأسواق اما نهاره
فسعي وأما ليله فتسفر

ولقد كان بعض الناس يحاولون خلع الشعار الوطني عن ذوي الحقوق والواجبات في مصر، والباسهم جميعاً لباس الجهالة والذل، ولكن أبت الحوادث الا ان تثبت لنا وجوداً وطنياً، ورأياً عمومياً ولو كره المبطلون. على ان منهم فئة لا يزالون يؤلمون اسماعنا بما يكررون من سفاسف القول من مثل أنا تعودنا احتمال الظلم والحيف والفناء والخدمة والرق، فلن يستقل لنا رأي ولن نهتدي سبيل الحرية، كأنما هم لا يعلمون أن أهل الغرب اجمعين تعودوا مثل ذلك الحيف اعصاراً، او كانوا في قديم الأيام على ضروب من الرق وانخفاض الجناح، وان العالم بأسره كان فريقين احراراً يظلمون، وعيذاً يطعون، او لم يكن في بلاد الفرنسيس من قبل هذا العهد صنوف من الرقيق يستغلون في الأرض لغيرهم، ويباعون كما تباع العجمادات، او لم يقل كاتبهم فولتير في وسط المائة السالفة : لا يزال في بلادنا ستون ألفاً او سبعون ألفاً عيذاً للرهبان.

فما بال هذه العادة لم تمنع الفرنسيس من الوصول الى ما ادركوه من رفعة المقام، وان يروا أمثال تيارس وجريفي وغامبتا في أبناء الذين كانوا من قبل عبادانا ارقاء.

ولئن كان من فضل هذه المائة ان يكتب في صدر تاريخها تحرير أرقاء العصر السالف، فلقد رجونا وحقق الله هذا الرجاء ان يختتم ذلك التاريخ بتحرير الذين كانوا أرقاء في هذا العصر، وحسن ذلك ابتداء وحسن ذلك ختاماً.

الامة والوطن

الامة الجيل من كل حي، ومن الرجل قومه، وفي عرف اهل السياسة الجماعة المتتجنسة جنساً واحداً، الخاضعة لقانون واحد. وليس المراد بوحدة الجنس التوفيق بين الانساب لتعذر ذلك في كثير منها، ولما طرأ على انساب الناس، ولا سيما الحضر من المفاسد الكثيرة، ناشئة عن تداخل الاقوام مختلفة انسابهم، وتواتي الحروب والغارات، وتوطن بعض الفاتحين فتوحهم، ونزوحهم في اهلها، الى غير ذلك مما جهلت به الانساب، وخفيت به الاحساب، الا ما حفظ بمناعة اهله عن ان يدان بهم فاتح غريب وهو قليل لا يقاس عليه. وانما المراد بوحدة الجنس اتفاق الجماعة على الاعزاء الى جنس واحد يتواطدون فيه، ويتسامون به، كالجنس الاميركاني لسكان الولايات المتحدة الاميركية، سواء كانوا انكليزاً، او فرنسيين، او اسبانيين، او اميركيين اصلاً، والعثماني لسكان البلاد العثمانية في اوروبا وآسيا سواء كانوا تركاً، او عرباً، او نمراً اصلاً، والاوستري لسكان سلطنة اustria سواء كانوا ماناً، او صقالبة، او ايطاليين اصلاً، وهلم جراً.

وقد زعم بعض الناس ان من لوازم وحدة الامة وحدة لغتها وهو وهم، لأنه اما ان يراد بذلك الاستدلال باللغة على الجنس أولاً، فان كان الأول فهو فاسد، لأنه قد يولد الانسان بين قوم وينبت فيهم، فيتكلم بلغتهم، وهو بعيد عنهم نسبياً. ولأن ما ذكرنا من تختالط الأقوام، واغتراب الفاتحين، قد احدث في لغات كثير من جماعات الناس فساداً، بحيث صارت مزيجاً يعجز ابرع الكيماويين عن تحليله، كما في لغة اهل مالطة مثلاً. فامتتع بذلك الاستدلال باللغة على الجنس، وان كان الثاني فهو من قبيل ايجاب ما ليس بواجب، ولو اقتصر اهل هذا الرأي على استحسان وحدة اللغة في الامة لاحسنوا.

فقد ثبت بما ذكر ان الامة هي الجماعة من الناس تتجلجس جنساً واحداً، أي تتسم بسمة واحدة على اختلاف اصولها ولغاتها، وتعارف باسم تتنسب اليه وتدافع عنه.

اما الوطن فهو المسكن يقيم به الانسان، وفي عرفهم البلاد يتوطنها سواد الامة الاعظم، ويتوالدون فيها، ولا يشترط فيه مساحة معلومة بدرجات معينة، واقليم واحد، بتخوم معروفة، واما تعريفه ما ذكر من توطن معظم الامة به، وقد يضاف الى الوطن بلاد لم تكن منه، وهي اما ان تكون فتوحاً ضمت اليه عنوة، واما ان تنضم اليه برضاء

أهلها. فان كان الاول فاما ان يكون ضميا قديما العهد، وتكون معاملة حكومة الوطن لها معاملتها لسائر اهله فثبتت الملكية، واما ان لا تكون هذه ولا ذاك، فلا ثبت، وان كان فلا مساحة في صحة الانضمام.

وقد اختلف في سبب حب الوطن، فقيل ان السبب فيه الآلفة، فان الانسان اذا الف شيئاً احبه، وأجيب بأنه قد يخرج الانسان من وطنه صغيراً، فينبت في آخر، ولا ينسى مع ذلك حب وطنه. وقيل ان حب السكان، يورث حب المكان، كما قيل :

وما حب الديار يهيج وجدي
ولكن حب من سكن الديارا
وأجيب بأنه قد يتقلل الانسان عن وطنه، بمعظم أهله وأصدقائه، ولا ينفك مؤثراً وطنه بالحب. وعندنا ان ياء الاضافة في قولي وطني هي السبب في حبي لوطني، كما ان ياء النسبة في قولنا فرنسي هي السبب في حب الفرنسي لأمته فتأمله. فللهم من ياءين ياء نسبة، وياء اضافة، يدعوان الى فضيلتين حب الامة، وحب الوطن.

ولسائل انك قد جعلت مصدر حب الوطن والامة الانانية (حب الذات) وهي نقية، فكيف صح في قياسك صدور الفضيلة عن نقائها؟ وجوابه ان الفضيلة هي الدرجة الرفيعة

في الفضل، والفضل ضد النقص. أما الانانية فهي نسبة لضمير المتكلم على غير قياس. وفي عرفهم ايثار الانسان نفسه بما يراه خيراً، سواء جنى بذلك على غيره خيراً أم شراً، وليس في حب الوطن او الامة شيء من ذلك كما ترى.

أما وجه كونهما فضيلة، أي درجة رفيعة في الفضل، فهو لأنهما يقضيان على صاحبهما بخدمة الارض التي يغتذى بخيراتها، والانسانية التي جعلته في جماعة من نوعه يعينونه على استحصال حاجاته، ويدفعون عنه اذى سائر الانواع. ولعلك لا ترضى بهذا تعليلًا، فنقول ان خدمة الانسانية والارض لا ينبغي ان تنحصر في جماعة من الانسان، او في جبهة من ارض، وانما يجب ان تكون عامة فيهما. والجواب انه لما رأى الانسان من نفسه عجزاً عن القيام بجميع حاجاته الطبيعية، ودفع اذى سائر الحيوان، تألف جماعة تفرقت فيها تلك الحاجات، فصار هذا زارعاً، وهذا حاصداً، وذاك طاحناً، وذاك عاجناً، والآخر خابزاً، وهلم جراً، وكل منهم في شأنه ساع. فلما كبرت هذه الجماعة عن ان يسعها قسم واحد من الارض، تفرقت فيها فصارت جماعات منفصل بعضها عن بعض حسبياً، مع تواصلها بال النوعية. واقبلت كل جماعة منها على العمل في الارض التي اختارت لها مقاماً، استحصالاً لاحتاجاتها، وأخذ كل من اهلها يعمل في ما ارتضاه لنفسه من الصناعات، ليعين

بمصنوعه رفيقه مستعيناً بما يصنعه ذلك الرفيق، ولو حاول الانسان الاهتمام في جميع الارضين، بجميع المهن والمشاغل، لفني عمره ولم يأت بفائدة تامة، بخلاف ما اذا اقتصر على العمل بمهنته، في جماعته، اذ تيسر له اسباب الاعانة والاستعانته، فتحصل الفائدة التامة في الجماعة، ويستهوي ذلك الى حصولها في النوع لما بين الجماعات من علاقات الانسانية. وهذا وجہ الفضیلۃ في حب الامة، وحب الوطن، فليرسمنَ اسماهما على صفحات كل قلب، وليلهمن بذكرهما لسان كل انسان، فاما المرء بأصغریه القلب واللسان.

حول الحرية والاستقلال

الحرية

موضوعي الخاصة التي مدحت بما لم تمدح بمثله فضيلة، ودمت بما لم تدم بمثله رذيلة، والتي هي عند بعض الناس هناء، وعند بعضهم شقاء. وفي أعين فريق عناء. ولدى قوم حياة ولدى قوم فناء. والتي مرت عليها الأيام، وكررت الأعوام، في صحبة هذا الموجود الإنساني منذ شق عنه حجاب الخفاء. وما برحت موضوع اختلاف بين الباحثين والمعارفين، موضوعي الحرية.

وانا على يقين من اني لا اجد في هذه الرجوه الزاهرة انكماشاً، ولا أحدث في هذه النفوس الطاهرة انقباضاً من ذكر هاته الخاصة التي أنقذتها رجال الإنسانية، من اسار الجهل والعبودية، وفدتها بدم كريم لا يباع ولا يشرى.

فلم يبق الا ان اعد النفس واهيئ الخاطر، وأخفض من جناح الخضوع، وارتدي لباس الرهبة والخشوع، لأدخل مقدس هذا الموضوع.

فالحرية ثالوث موحد الذات، متلازم الصفات، يكون

يُمْظَهُرُ الْوِجُودُ فَيُقَالُ لَهُ الْحُرْيَةُ الطَّبِيعِيَّةُ، وَيُمْظَهُرُ الْاجْتِمَاعُ فَيُعْرَفُ بِالْحُرْيَةِ الْمَدْنِيَّةِ، وَيُمْظَهُرُ الْعَلَاقَةُ الْجَامِعَةُ فَيُسَمَّى بِالْحُرْيَةِ السِّيَاسِيَّةِ.

وَفَدَ حَدَّهَا (مِنْتِين) مُولَهُ هِيَ الْمُقْدَرَةُ عَلَى فَعْلِ كُلِّ مَا يَتَعَلَّقُ بِذَاتِيِّ. وَيَمْثُلُ ذَلِكَ حَدَّهَا الْحَكِيمُ سَنِيكُ مِنْ قَبْلِ. وَعَرَّفَ (مِنْتِسْكِيُو) الْحُرْيَةِ الْمَدْنِيَّةَ بِأَنَّ لَا يَجْبُرُ الْمَرءُ عَلَى مَا لَا تَوْجِبُهُ الْقَوَانِينَ، وَعَرَّفَ السِّيَاسَةَ بِأَنَّ يَفْعُلُ كُلِّ مَا تَجْبِيزُهُ الْقَوَانِينَ. وَمَرْجِعُ الْحَدِينِ إِلَى وَهُمْ وَاحِدٌ، وَهُوَ الْذَّهُولُ عَنِ الْمَاهِيَّةِ الْقَوَانِينَ. فَإِنَّ الظَّاهِرَ مِنْ قَوْلِ هَذَا الْحَكِيمِ الْفَرَنْسِيِّ أَنَّ الْحُرْيَةَ مُوجَودَةُ فِي وَاشِنْطُونَ وَجُودُهَا فِي طَهْرَانَ، حَاصِلَةٌ فِي لَنْدَرَا حَصُولُهَا فِي بَكِينَ. وَلَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ بِالْحُرْيَةِ الْحَقِيقِيَّةِ غَرِيبَةُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، لَسْوَءُ حَظُّ الْإِنْسَانِ.

وَفَدَ اتَّفَقَ الْكَثِيرُ مِنَ النَّاقِدِينَ عَلَى تَعْرِيفِ الْحُرْيَةِ بِكُونِهَا مُقْدَرَةً لِلْمَرءِ عَلَى فَعْلِ مَا لَا يَضُرُّ بِغَيْرِهِ مِنَ النَّاسِ. وَهُوَ عَيْنُ الْحَدِ الْمَنْصُوصُ عَلَيْهِ فِي الْقَانُونِ الرُّومَانِيِّ وَفِيهِ نَقْصٌ مِنْ وَجْهَيْنَ. الْأَوَّلُ أَنَّ حَدَّ الْاِضْرَارِ مَنْوَطٌ بِالْحُكُمَّ الْمُوضِوعَةِ عَلَى مَا بِهَا مِنَ الْخَلْلِ. وَالثَّانِي أَنَّ قِيدَ الْاِضْرَارِ بِالْغَيْرِ يَخْرُجُ عَنْهُ الْاِضْرَارُ بِالْذَّاتِ، وَهُوَ مُخَالِفٌ لِمَا تَضُمُّهُ النَّامُوسُ الطَّبِيعِيُّ الْحَقِيقِ بِالْأَتِبَاعِ.

إِمَّا حَدُودُ الْمَدَاجِينَ وَتَعَارِيفُ الْمَنَافِقِينَ لِلْحُرْيَةِ فَلَا مَحِلٌ

لا يرادها، ولا موضع لانتقادها في مثل هذا المقام. فغاية القول فيها أن أهل السلطة الاستبدادية حيث كانوا، ومن حيث كانوا، يفترون على الحرية كذباً في تعريفها بالطاعة العميماء، والتسليم المطلق لمقال زيد، مروياً عن حكاية عمرو، مستنداً إلى رواية بكر، مؤيداً بمنام خالد، فهي بموجب هذا الحد فناء الذهن، وموت القوة الحاكمة، وخروج الإنسان عن مقام الإنسان.

الآن اختلاف المعرفين، وخطأ كثير من الناقدين، وأباطيل ذوي الأغراض الذاتية، ومفاسد الهيئة الاجتماعية، كل ذلك لم يمنع من ظهور نور الحرية من خلال الفاف الأقوال. فهي فيما ترشد إليه البداهة خاصة طبيعية وجدت لينمي بها الإنسان قواه البدنية والعقلية، متدرجاً في مراتب كمالات الوجود. ثم كان من سوء بخته أن مظاهر السلطة أتت على ضدها من كل وجه، وفي كل زمان، حتى كأنما أول ما سمعت فيه الجمعية البشرية ألا يكون الإنسان إنساناً. فقد ألمت هاته الجمعية بالحرية الطبيعية في كل مكان. أو ما ترى كل انس يرثون أن يكون الولد على شاكلة آباءهم. فالصيني يخنق طفله بالنعل الحديد لتتشبث على خلق جدتها، والأوروبي يضعف يسار الطفل لتكون يمينه أقوى، والشرقي يخنق الطفل بعجلته في اللفافة والقماط.

ثم ان البهلوان يعود صغيره المحجل على احدى القائمتين، ويلتئن أعصابه بقوة والكل يعارضون قواه الطبيعية ليشبه سائر القوم. فهذه العادات القاضية على الموجود الانساني بأن لا يكون كما وجد، ولكن كما يريد الناس ان يكون، ذاهبة بحريتها الطبيعية رأساً. فلقد رأينا الأقوام يربون الولد كما يضربون الراهم. فهم يرثون ان تكون جميع القطع متماثلة متشابكة، ولا يقبلون منها ما كان مختلف النعش عن الجملة. وكذلك الانسان الذي يخالف سائر قومه في الخلق والخلق يفقد فيهم نصف قيمته لا أقل ومن ذلك ينشأ فينا خفة الاعجاب، وبله الاستغراب، وجنون الدهشة من رؤية كل شيء غريب الا الرذيلة، فانها حيثما تكن تصادف اهلاً، وذلك لأن هيئة الاجتماع التي تقتل حررتنا بأحكام التربية لا تعني بفضائل النفوس عنایتها بالصور الخارجية.

واما الحرية المعنوية فقد كان المام الهيئة الاجتماعية بها أشد وأنكى، فإنه لا يكاد الطفل يخرج الى عالم الوجود حتى يغمس في ماء الكنج، أو يرسم بما لا يعلم، ثم يوجه فكره الى من يجهل من العبودات التي لا حقيقة لها ولا إله الا الله. ثم تأخذ الوالدة او الظئر في تعليمها ألفاظاً لا يفقه لها معنى، وتخيلات لا يدرك لها سراً، ثم يلقي بأيدي المريضين من اللامات والمويدانات. فيتحولون ذهنه الطاهر البسيط،

ويعركونه كالشمع ليرسموا عليه طوابع تعليمهم، ثم يبعثونه عنوة لا على الخير ولكن على ما يظنونه خيراً، وينعنونه لا من الشر ولكن بما يحسبونه شرّاً، ملقين به بين الرهبة مما لا يعلم، والرغبة فيما لا يتورّم، حتى ترسخ في ذهنه آراؤهم، وتستحكم في نفسه صبغتهم، فيعيش من القماط إلى الكفن، كما أرادوه، لا كما أوجده الله.

قال (جان جاك روسو) : ان عنف الامهات في شد ولدهن بالللفائف والاقمطة يضعف منهم الاعصاب فهن على ذلك ملومات. وأين هذا العنف مما يرتكب الذين يشدّون العقول بلفائف الاوهام، حتى تضعف بل تتلف أعصاب الاذهان والافهام. نعم ومن اجل هذا رسخت عداوة الحكماء في قلوب المسلطين الاقوياء. وما يغضبون الفلاسفة انفسهم ولا يبالون بسقراط ولا غيلالوس ولا أبقراط وأمثالهم، من حيث كانوا يخافون منهم الجرأة على الرجوع إلى العقل، واتخاذ الفهم الطبيعي دليلاً في سبيل الانسانية. وهذا لا سواه ما كانوا يحاولون قتله بالسيف والمحبل والنار.

ثم ان تعليم الانسان يتم استعباده وقتل الحرية فيه، فان سادته لا يسعون في توسيع نباهته، ولكنهم يشربونه فهماً جديداً حتى صار التهذيب عبارة عن افساد الذهن، وتضليل القوة الحاكمة. فالاستاذ لا يعرض تعليمه لیؤخذ اختياراً،

ولكنه يوجبه ليحمل اضطراراً. وبذلك تأيدت الاغلاط، واستحكمت الاوهام، واستمرت الجهلة على مرور الاعوام. ثم تعزز التعليم بالقانون، ثم تأيد بالعادة، فأثبتته الجهلة قضايا مسلمة لا ترد، فكان الناس الى ما قبل هذا العهد يمشون القهقري، ويهبطون من معالي فصاحة المخترعين، الى سفاسف أقوال المستظهرين، ومن محسن أقوال الابداع والتصورات، الى مساوى الاوهام والتخييفات وهلم جراً. وكيف لا وقد كان التعليم امتيازاً لفرق من الناس معلومين لا يلقون منه في الالباب الا ما لا يخرجها عن دائرة الملائم لأغراضهم، والموافق لما يضمرون. فكانوا يقتلون أوقات المتعلمين بما تقوى به الحافظة، ولا تستفيد منه القوة الحاكمة شيئاً، ويضعون لهم على نوع ما ذلك العلم الذي يتلقون، فكلما خالف وضعهم وخرج عن رأيهم عدوه من آثار الثورة وتجليات الخطأ وان كان صواباً. تشهد بذلك معاملتهم للحكماء وأحرار الافكار، وتنطق به السجون والنطوع في كل زمان ومكان.

وما كان ذلك ليفيد اهل السلطة نفعاً فيما يحاولون من تقيد النفوس، ولكنه يزيد اهل الحرية استمساكاً بها حتى يبلغوا حد التعصب فيه. فالتشديد من جانب الدين يضعف الايمان، والعنف من جهة السلطة يجعل العصيان، والغلطة من الطرفين لا تزيد على اقتياد الفكر لما يمكن الوصول اليه

بدلالة العقل ان كان خيراً. او رده عما يمكن النجاة منه بقوة الرشاد ان كان شراً. ولكن أحكام الهيئة الاجتماعية مبادئه لمبدأ السهولة فهي تقضي (المغایرة) أو (الجنحة) أو (الجنابة) أو (الجريمة) في كل ما يخالفها، والغرامة والسجن أو السبق من وراء تلك الأحكام لتأييدها على رغم الخالفين، فحرية المرء واقعة تحت أحكام استبداد مستمر.

ولا يؤخذ هنا من هذا القول انا نروم الاطلاق المغض في الحرية، بمعنى اخراجها عن كل حد وتعريف وقانون، فذلك فيما نعتقد يردها الى العتيدة بحكم ان الطرفين يتلاقيان. وانما المراد اظهار آثار القوانين الموضوعة، والعادات المألوفة، في حرية الانسان. فالقانون الحق لا ينقص من الحرية ولا يزيل الاستقلال. ولكنه يقيم لهما حدوداً تقيهما الضعف والاضمحلال. وشرط الحقيقة في القانون ان يكون موضوعه الحرص على حقوق الكل، والحفظ لحق الفرد، مالم يمس تلك الحقوق. فالحكم يكون قانونياً لا من حيث انه يذهب بحرية فرد من القوم، ولكن من وجہ انه يحفظ حرية الكل. فلا ينبغي للقوانين ان تمس غير الذين الموا بحقوق غيرهم من الناس. ولا يسوغ ان تؤثر في شأن الوطن الا بمقدار ما يصيب من حق الجميع، فهي من هذا القبيل معدلة للحرية لا ناسخة ولا مبدلية.

ولا شك ان هذا الضرب من القوانين قد عدّل واصلح في اكثـر البقـاع حتى كـاد يـبلغ فـي بعض الاقـطـار حد الكـمال. وحـتـى صـارـ فـي المـأـسـولـ وـصـولـهـ إـلـى ذـلـكـ الحـدـ فـي سـائـرـ الـامـصـارـ. فـقـدـ نـسـخـتـ آـيـاتـ العـدـالـةـ أـحـكـامـ الـاـمـتـيـازـ الـفـاضـحـ الـقـاضـيـ لـبـعـضـ النـاسـ بـالـرـاحـةـ كـلـ الرـاحـةـ. وـعـلـىـ بـعـضـهـمـ بـالـعـنـاءـ كـلـ العـنـاءـ. وـابـطـلـتـ أـحـكـامـ التـبـعـةـ مـرـاسـيمـ الـاستـبـدـادـ الـرافـعـةـ لـبـعـضـ النـاسـ إـلـىـ مـقـامـ الـالـوـهـيـةـ، وـالـهـابـطـةـ بـسـائـرـهـمـ إـلـىـ مـنـزـلـةـ الـعـجـمـاـوـاتـ. فـلـاـ يـؤـخـذـ الـيـوـمـ أـلـوـفـ مـنـ النـاسـ لـخـالـفـهـمـ رـأـيـ وـاحـدـ مـنـ يـسـاـكـنـونـ، وـلـاـ يـسـجـنـ الـأـفـرـادـ وـيـقـتـلـونـ صـبـرـأـ بـلـاـ مـحـاكـمـةـ وـلـاـ قـانـونـ الـاـعـنـدـ الـذـيـنـ لـاـ تـزـالـ شـمـسـ الـحـقـائـقـ مـحـجـوـيـةـ عـنـهـمـ بـغـيـومـ الـأـوـهـامـ فـهـمـ لـاـ يـصـرـوـنـ.

ولـيـسـ الـأـمـرـ كـذـلـكـ فـيـ الـقـوـانـينـ السـيـاسـيـةـ، فـهـيـ عـنـدـ الـأـكـثـرـيـنـ اـسـتـبـدـادـيـةـ أـصـلـاـ وـفـرـعاـ، تـحـتـجـبـ فـيـهاـ الـحـرـيـةـ بـالـلـوـانـ الـحـكـومـاتـ، وـتـضـعـفـ بـشـهـوـاتـ الـأـمـرـاءـ، وـتـعـوـهـ أـوـ تـشـوـهـ بـشـورـاتـ الـشـعـوبـ. فـمـقـتـضـيـ مـاهـيـةـ الـحـكـومـةـ إـنـ لـاـ حـرـيـةـ إـلـىـ فـيـمـاـ بـنـيـتـ أـحـكـامـهـ عـلـيـهـ، وـمـوجـبـ شـهـوـةـ الـحـاـكـمـ إـنـ الـحـرـيـةـ قـائـمـةـ بـمـاـ مـالـتـ نـفـسـهـ إـلـيـهـ، وـغـلـظـةـ الـشـعـبـ فـيـ ثـورـتـهـ مـحـسـنـةـ لـذـلـكـ الـفـسـادـ مـنـ وـجـهـيـهـ.

ولـقـدـ رـأـيـناـ دـعـةـ الـحـرـيـةـ يـحـاـولـونـ الـوصـولـ إـلـىـ غـايـاتـهـ الـمـوـهـومـةـ، وـأـهـلـ الـاسـتـبـدـادـ مـنـ وـرـائـهـمـ يـزـاـولـونـ اـعـدـامـ

جرثومتها الطبيعية، وما يفلح الفريقان فيما يعالجان. ربما اخطأ اوئلُك من حيث يتواهمن الصواب، وضعف هؤلاء من حيث يلتمسون القوة. فقد بالغ جان جاك روسو) في مقاومة الاستبداد، وتأيد حرية الافراد، ولكنه قيد هذه الحرية بارادة الجمع، فوقع فيما حاذر من العبودية. وظن غيره من الباحثين ان الوطني يبادل ما يفقد من حريته الذاتية بما يحصل له من الامن بالاحكام المدنية. وهي نزعة مستنكرة تتحضر بها القوة في الحكم، فيملك ما يريد أخذها من الحرية، وما يروم اعطاءه من الامن، فيفضي به الامر الى ترك الحرية بلا ضمانة، والوطن بلا استقلال، لا يصح بالنظر الى الحق ان يخرج الوطني عن ان يكون حراً. فإنه لا يعد الهيئة بوثيقة الاجتماع الا باعانته عمايله، وحفظ الوطن الذي نبذ احكامه فيه، فهو في ضمانة جمعية متساوية في الجانبيين، فاذا ساعد فيها الكل لم يخسر من استقلاله شيئاً الا عوض منه، ولم يحصل له من الكسب شيء الا كان مضموناً.

وكما ان الحكام يريدون تأييد الحرية بما يتصورون من الأحكام. كذلك حاول بعض الناس اعدام الحكم والحكومة بما يتخيّلون من الاوهام. فالسلطة والحرية متماثلتان في الحدة يفضي بهما الخلاف الى الغضب، وتؤدي فيهما الصعوبة الى العداوة. ومن أجل ذلك رأينا ذوي الامر ميساليين الى الاستبداد. والشعوب الى الاطلاق. ومن اجله كان أرياب

الخطط الذين هم مظاهر السلطة بغضباء عند سائر القوم، ومن اجله كانت الرعية بمنزلة الاعداء عند المستبددين.

ومن المقرر المتفق عليه بين النيدة الاحرار ان الحرية والمساواة متلازمتان، فلا حرية مع الامتياز ولكن هنالك درجات عبودية من الامير الى احقر الرعية، تتصل دنياهما بالرف ولا تصل عليها الى الحرية. ولا خفاء في ذلك فحد الامتياز ان يعمل احد الناس ما لا يجوز لسائرهم، وان يحضر على الجميع لبعض الافراد بحيث لا يتمتع الممتاز بمويته، ما لم يمس حرية سائر القوم، ولا ينال هؤلاء حريةهم الا بانعدام تلك المزية فالامتياز والحرية متخالفان.

على ان الامتياز مناف للقوة الحاكمة أيضاً بما فيه من اخراج بعض الناس عن دائرة الحكم الكلي، وتخويفهم من ذلك حقاً غير طبيعي يكون حكماً على الحكم، فهو عدو الحرية والحكومة معاً، يظاهر المستبددين على الشعوب، و هوئاء على المستبددين، ثم لا يتحد بأحد الفريقين في حال. ولكن ليست المساواة مبدأ الحرية، واما هي نتيجتها الطبيعية، فان لم توجد فلا تكون تلك حقيقة، بل اذا ظهرت الحرية بظهورها الحق بين الذين تولامهم الامتياز خالوا انها بدعة منكرة، وما هي في شيء من ذلك، ولكن بدعة الامتياز اخفت عنهم الحق وهم لا يشعرون.

فما تقدم يعلم ان الحرية السياسية بعيدة المثال، عسيرة الكمال، بل يكاد يمتنع تكاملها في فريق من الناس بما تؤثر فيها عوامل العادات والقوانين والاحوال والأخلاق الاجتماعية، وانما تحصل منها ضروب متنوعة تشبه ان تكون ضرورياً من الامتياز، ثم تكثر وتمتد حتى يحصل منها لكل واحد من القوم نصيب، فتعمهم انواع الامتياز كأنهم جمیعاً نبلاء، ولو حصلت لهم الحرية الحقيقية لكانوا جمیعاً متساوین.

أقول هذا ولسا أجهل أن الشرط أو القليل أو التمني لا يفيد شيئاً، فقد مرت ألف الأعوام، على جماهير الانام، والحرية عند أكثرهم مجحولة المكان، فما ابعدك من اكمال أيها الانسان.

* * *

الاستبداد في الحرية

اقل ما في عصرنا من الغرائب الخارقة للعادات، والعجائب البعيدة من المعهودات، اجتماع النقىضين، والتقاء المتعاكسين، فإنما نرى فيه الرياء في الاخلاص، والعسف في الاستقامة، والجحور في العدل، وأشد من جميع هذا علينا أن

نرى الاستبداد في الشورى، والرق في الحرية، ومن أنكر ذلك، وزعم أن نفتري على عصر النور وأهله بما ندعى، فلينظر إلى عالم السياسة نظرة محقق مستكنه، ليعلم أن استبداد الملوك من السلف في أزمنة الجهل والخسونة، ليس أعظم من استبداد غرتشاكوف، ودربي، ويسارك، واندراسي، في بلاد المعرفة تحت سماء التمدن في القرن التاسع عشر، ولا فرق بين الفتنين في ذلك، الا ان السلف قد استبدوا بالبطش والصولة، وهؤلاء بالدهاء والخلابة، وكلتا الطريقين تؤديان إلى غاية واحدة، وهي الاستبداد، أي تصرف واحد من الجماعة بدمائهم، وأموالهم، ومذاهبهم، بما يوجبه هواه، وما يقضى به رأيه، سواء كان ما يجريه مخالفًا لمصلحتهم أو موافقًا لها.

ولقد سوّا المؤرخون السلق من الملوك المستبدin، وأسرفوا في لومهم، وأفاضوا في مؤاخذتهم، حتى ان بعضًا منهم فضل زعيم لصوص يقال له (كرتوش) على الاسكندر، وقال انه أفظ منه قلباً، وأعظم جوراً وعسفاً، فانه قد سار بمائة ألف وعشرين ألفاً من قومه، وأهلك منهم عدداً كثيراً بعد ان خرب الديار، وقلب الامصار، وأفسد في الأرض طولاً وعرضًا، فما بالهم لا يسوئون الآن المستبدin الذين يتصرفون في دماء مئتين من الملايين لا الألوف، ويحكمون فيهم حكم المستبد المطلق، يمنعونهم مما يشتهون، ويحملونهم

على ما يكرهون، فان قيل ان أولى الامر، في هذا العصر، لا يبرمون امراً الا بموافقة أهل الندوة والشورى بخلاف السلف، فانهم كانوا يقضبون بما يظهر لهم اول العين، ولم يكن لوزرائهم الا حق المشورة والنصيحة، قلنا انه قد ظهر لنا بدلائل التجارب، وشواهد الحوادث، ان رئيس الحكومة اذا اراد امراً حمل أهل الندوة على الموافقة عليه، ولا سيما اذا كان ضلعاً العامة معه، وأنت تعلم ان العامة تنظر الى ظاهر السياسة لا الى باطنها، وانه لا يصعب على رئيس حكومتها ان يجمع قلوبها على ولائه، وفي تاريخ نابوليون الثالث، وقيام العامة بأمره ما يؤيد ذلك. وناهيك ان نابوليون الاول كان يتصرف في دم الفرنسيين وأموالهم، وبدل منها ما شاء بغير حساب، ولم يكن منهم من يسخط لعمله او يرد له امراً. ولا حاجة الى الاستدلال بالتاريخ والاخبار، فان في الاعمال الجارية ما يثبت قولنا. وحسبنا ان جرائد اوروبا لا تخجل وهي في بلاد الحرية، ان تقول ان الحرب أو السلم بيد السياسيين المتقدم ذكرهم، وان احدهم يغير هيئة الأرض بكلمة واحدة. فاذا تدبرت ذلك علمت ان الحرية اسم بلا مسمى عند القوم، وان تكرار ذكرها في محافلهم، ورسمها في مجامعتهم، هو من قبيل اللغو الساقط، والتلم فيه والتطوئه، وأيقنت ان في حرية التعبدين استبداداً واستعباداً. وحيث قد تبين لنا ان امر بني الانسان في يد من ذكرنا منهم، فلا

مندوحة لنا عن النظر في اعمالهم، رجاء معرفة مقاصدهم، وعسى ان لا يكون في ذلك ما يسوءهم ويخرج عن أحكام استبدادهم. وأن لنبرأ اليهم، كما شاءت العبودية، من ان يكون في كلامنا رد لامرهم، او مخالفة لحكمهم، أو خروج عن حسن الرجاء فيهم، والظن بهم.

ان محمد هؤلاء السياسيين حماة الانسانية، وأولياء الحرية وانصار التمدن، اكثر من ان تحصر ولا نذكر الا واحدة منها، وهي انهم لما رأوا تكاثربني الانسان خافوا أن تضيق بهم الأرض، أو أن لا يصيروا منها رزقهم، فجعلوا الحروب متعاقبة متواصلة، وأهلكوا منهم (جبا بالانسانية) في أقل من ثلاثين عاماً، اكثر من مليونين، وفرقوا اسلاءهم في جهات الأرض، فجعلوا جانباً منها في خنادق مليكوف، وقسمآ في سادوا، وجانباً في سيدان وياريس، ومقداراً في الأناضول والروملي، ولا نذكر ما أودعوا من ذلك بطنون أرض الحبشة، وخيوبي، وخرقند، وبخارى، وداغستان، واتشين، ولا نراهم قانعين بجميع ذلك، فانهم لا يزالون يجمعون الذخائر، ويجهزون العساكر، ويتجاولون في ميادين السياسة، فمنهم من يجيء ثانياً عنانة، ومنهم من يعود ضارياً أصدريه. وقد ظهر لنا أخيراً ان أصوات هذه الخلائق الصغيرة، وال موجودات الحقيقة، ارتفعت الى مقاماتهم العالية، وبلغت مسامعهم، فتفضلاوا علينا بوعد نسأل الله أن

يوفقهم الى انجازه، وهو ان يأتروا للنظر في أمورنا ليمنعونا من تخديش مسامعهم الشريفة بالشكوى. وعساهem ان يروا ان الدنيا لم تضيق بنا، فيعدلوا عن تعريضنا للمخاطر والمهالك. وأن يعلموا ان الجندي القادر على خدمة الطبيعة مستحق لخيراتها، جدير باصابة الرزق منها، لا المتمول، الكسل، الجبان، المنغمس بالترف والنعيم، وان عليهم تبعة ما يفعلون، وانهم يجزون بمثل ما يجزون، فان اساءوا وظلموا فلهم جزاء الظالمين، وان احسنوا فلهم عاقبة المحسنين.

فهرس الأعلام

(١)

- ابراهيم (باشا) : ٥٦

- اسحق، أديب : ٥، ٦، ١٠، ١١، ١٣، ١٤، ١٥
، ٢٢، ٢٤، ٢٣، ٢٢، ٢١، ٢٠، ١٩، ١٨، ١٧، ١٦
، ٣٧، ٣٦، ٣٥، ٣٤، ٣٣، ٣١، ٣٠، ٢٩، ٢٨، ٢٧
، ٥٠، ٤٨، ٤٧، ٤٦، ٤٥، ٤٢، ٤١، ٤٠، ٣٩، ٣٨
، ٦١، ٦٠، ٥٩، ٥٨، ٥٧، ٥٦، ٥٥، ٥٤، ٥٢، ٥١
. ٦٩، ٦٨، ٦٧، ٦٦، ٦٥، ٦٤، ٦٣، ٦٢

- اسحق، عوني : ٥، ٩، ١١، ١٣، ١٤، ١٦، ١٨
. ٤٢، ٣٧، ٣٦، ٣٤، ٣٣، ٣١، ٢٩، ٢١، ٢٠

- اسماعيل (الخديوبي) : ٥، ٥، ١٠، ١٧، ١٨، ١٩، ٢١
، ٤٥، ٤٧، ٤٦، ٤٥، ٣٨، ٢٤، ٢٣، ٢٢
. ٥٨، ٥٤، ٥٣

- الأفغاني، جمال الدين : ٥، ٥، ١٠، ١٧، ١٨، ١٩، ٢١
، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٥، ٣٨، ٢٤، ٢٣، ٢٢
، ٥٨، ٥٤، ٥٣، ٥٠، ٤٩

- امين، قاسم : ٦٨

(ب)

- البارودي، باحثة : ٦٨
- البارودي، محمود سامي : ٣٣
- باز، جرجي نقولا : ٦٨
- بيهم، حسن : ٣٠
- بيهم، محمد جميل : ٦٨

(ت)

- التونسي، خير الدين : ٥، ٦٢، ٦٩
- توفيق (الخديوي) : ٤٦، ٣٠، ٢٤، ٢٣، ٢٢

(ج)

- الجزائري، عبد القادر : ٦٢

(خ)

- الخوري، حنين : ١٠
- الخوري، سليم : ١٦

(ر)

- الرافعي، عبد الرحمن : ٢٦

- الرشيد : ٤٩

- رضا، رشيد : ٦٩، ٥٨، ١٨، ٥

- رمضان، مصباح : ١٣

- روسو، جان جاك : ٦٤

- رياض (باشا) : ٣٠، ٢٨، ٢٧، ٢٦، ٢٤

(ز)

- زيادة، مي : ٦٨

- زين، بولس : ١٣

(س)

- السباعي، بشير : ٦٥

- سلطان، محمد : ٣٧، ٣٥، ٣٤

(ش)

- شريف (باشا) : ٣٣، ٣١، ٣٠

- شعراوي، هدى : ٦٨

- الشميميل، شبلي : ١٠

(ع)

- عازار، اسكندر : ٩
- عبده، محمد : ٥، ٢٢، ١٠، ٥٨، ٧٩
- عبود، مارون : ٩، ١٥، ١٨، ٢١، ٨
- عرابي، أحمد : ٣٣
- عزيز، سامي : ١١، ٣٣
- علوش، ناجي : ٢٠، ٢٣، ٢٦، ٣٤، ٦١، ٦٢، ٦٣
- علي، محمد (باشا) : ٥٦
- عمارة، محمد : ٤٨

(ف)

- فتح الله، حمزة : ٣٤
- فتوح، عيسى : ٦١

(ق)

- القصار، فضل : ١٣

(ك)

- الكواكب، عبد الرحمن : ٥٣، ٥٤

(ل)

- ليفين. ز. ل : ٦٥

(م)

- المأمون : ٤٩

- مبارك، علي : ٢٦

- مونشيسكو : ٦٤

(ن)

- النديم، عبد الله : ١٠

- النقاش، سليم : ١٦، ١٧، ٢٠، ٢٣، ٢٧، ٤٠

(ي)

- اليازجي، ابراهيم : ٣٦، ٣٧، ٣٩، ٦١

مراجع الكتاب

- الدرر، المطبعة الأدبية، بيروت، ١٩٠٩
- الصحافة المصرية و موقفها من الاحتلال الإنكليزي،
الدكتور سامي عزيز، دار الكاتب العربي، ١٩٦٨
- أدب اسحق : الكتابات السياسية والاجتماعية، تقديم
وتحقيق ناجي علوش، دار الطليعة، بيروت، الطبعة
الثانية، ١٩٨٢
- الفكر العربي في العصر الحديث، الدكتور منير موسى،
دار الحقيقة، بيروت، ١٩٧٣
- الفكر الاجتماعي والسياسي الحديث، ز. ل. ليفين، ترجمة
بشير السباعي، دار ابن خلدون، بيروت، ١٩٧٨
- الفكر العربي في عصر النهضة، البرت حوراني، ترجمة
كريم عزقول، دار النهار للنشر، بيروت، الطبعة
الثالثة، ١٩٧٧
- الأعلام، خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، ١٩٨٤
- أدب اسحق باعث النهضة القومية، عيسى فتوح،
العرفان، العددان الثاني والثالث، المجلد ٦٤، ١٩٧٦
- مجلة الكتاب، ج ٥، ١٩٤٨
- جمال الدين الأفغاني وفلسفه الجامعة الإسلامية، سمير أبو

- حمدان، الدار العالمية للكتاب، بيروت، ١٩٩٢
- جمال الدين الأفغاني، الأعمال الكاملة، تحقيق وتقديم الدكتور محمد عمارة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر،
بيروت، ١٩٨١، المجلد الأول
- عبد الرحمن الكواكبي وفلسفة الاستبداد، سمير أبو
حمدان، الدار العالمية للكتاب، بيروت، ١٩٩١
- أعلام النهضة الحديثة، دار الحمراء، بيروت، ١٩٩٠

فهرس المحتويات

٥	.....	- مقدمة
٧	.....	• الفصل الأول : في السيرة النبوية
١١	.....	- نشأته
١٧	.....	- أديب في مصر
٢٥	.....	- رحيله إلى باريس
٣٥	.....	- أديب اسحق منفياً في بيروت
٣٨	.....	- شهادات فيه
٤٢	.....	• الفصل الثاني : الأفكار السياسية
٤٣	.....	- عثمانية أديب إسحق
٥٥	.....	-عروبة ولكن
٦١	.....	- أفكار الثورة الفرنسية
٦٤	.....	- رأي في المرأة
٦٦	.....	- خاتمة
٦٨	.....	• الفصل الثالث : مختارات
٦٩	.....	- الحياة السياسية والأخلاق
٨٦	.....	- الأمة والوطن

٩١	- حول الحرية والاستقلال
١٠١	- الاستبداد في الحرية
١٠٦	- فهرس الاعلام
١١١	- مراجع الكتاب

هذه الموسوعة

على الرغم مما كتب عنه، وما دار حوله من أبحاث جمّة، فإن عصر النهضة العربية في القرن التاسع عشر وحق مطلع هذا القرن، لا زال في أمس الحاجة إلى الدراسة المعمقة، والنظرية النقدية الرامية إلى تبيان ماهيّة وما عليه. فهو، باشكالياته ورموزه والسائل التي تطارحتها شخصياته، يبقى عصرًا ملتصقاً إذا صلح التعبير. فالمسائل الفلسفية / الدينية / الفلسفية / السياسية / الاجتماعية / التي شكلت المهم الأساس لفكري ذلك العصر، لا زال يحتاج إلى فحص ودرس، وإلى النظرية النقدية المقلالية. نقول ذلك من معرفتنا بأن (قضايا العدل) التي عاشت في ذلك العصر لا تزال هي نفسها— وفي جانب كبير منها— تعيش في هذا العصر، وتسبّ فلقها كبيراً المثقف.

انطلاقاً من ذلك، رأينا أن تقدم هذه الموسوعة حول عصر النهضة العربية، الجديدة في أسلوها وفي منهجها النبدي وفي إساحتها الشاملة بكل ما يحيط بالاشكاليات والقضايا التي أثقلت فكري ذلك العصر. ونحن إذ نأمل بأن تحظى هذه الموسوعة بثقة القراء العرب وبأن تقدم شيئاً جديداً يفيد الباحث المتخصص كما يفيد الطالب والمثقف، نجد بيان تصدر هذه الموسوعة ببياناً، وعلى أن تستأثر المفكريين التاليين أسماؤهم: جمال الدين الأفغاني، رفاعة رافع الطهطاوي، محمد عبده، عبد الرحمن الكواكبي، محمد رشيد رضا، قاسم أمين، أدب اسحق، جرجي زيدان، حسن الدين التونسي، علي مبارك، شبيب ارسلان، شبل الشميل، فرج أنطون، بطرس البستاني، طه حسين.



الشركة العربية للكتاب - شمال

طابعها: طبع في مصر - تحرير

مؤسسة الكتب والوثائق - وزارة الثقافة
الطبعة الأولى لـ الموسوعة